

# OFFISIËLE KOERANT

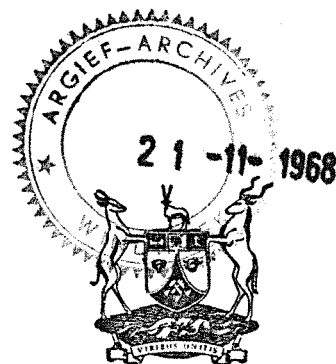
VAN SUIDWES-AFRIKA.

# OFFICIAL GAZETTE

UITGAWE OP GESAG.

OF SOUTH WEST AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.



10c

Vrydag, 15 November 1968

WINDHOEK

Friday, 15 November 1968

No. 2940

## INHOUD

### PROKLAMASIES:

- No. 75 Dorp van Witvlei: Wysiging van Stigtingsvoorwaardes . . . . .
- No. 76 Paaie, Distrik Lüderitz: Proklamering en Sluiting van . . . . .
- No. 77 Paaie, Distrik Warmbad: Proklamering en Sluiting van . . . . .
- No. 78 Paaie, Distrik Otjiwarongo: Sluiting en Verlenging van . . . . .
- No. 329 (Republiek) Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928: Wysiging van die Vierde Bylae

### GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

- No. 176 Pakketpostariewe na ander Lande: Wysiging . . . . .
- No. 177 Dorpsbestuur van Maltahöhe: Wysiging van Sanitasieregulasies . . . . .
- No. 178 Dorp- en Streeksbeplanningskommissie: Aanstelling van . . . . .
- No. 179 Munisipaliteit van Grootfontein: Voorgestelde Herbepaling van Grense . . . . .
- No. 180 Munisipaliteit van Omaruru: Wysiging van Slaghuisregulasies . . . . .
- No. 181 Staatsveeartse: Dienste aan die Publiek: Regulasies . . . . .
- No. 182 Kommissarisse van Ede: *Ex Officio*: Wysiging van Bylae van Proklamasie 24 van 1928 . . . . .
- No. 183 Munisipaliteit van Tsumeb: Klassifikasie van . . . . .
- No. 184 Raad van Beheer oor die Suiwelywerheid: Benoeming van Lede . . . . .
- No. 185 Versameling of Verwydering van Mossels en Rooiaas . . . . .
- No. R.1929 (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/172) . . . . .
- No. R.1930 (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/160) . . . . .
- No. R.1939 (Republiek) S.A. Aptekerskommissie: Reëls betreffende die Werkwyse van die Aptekerskommissie . . . . .
- No. R.1998 (Republiek) S.A. Aptekerskommissie: Reëls betreffende Registrasie van Addisionele Kwalifikasies . . . . .
- No. R.2041 (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Regulasies (No. MR/19) . . . . .
- No. 2049 (Republiek) S.A. Geneeskundige en Tandheeskundige Raad: Genomineerde Kandidate vir Verkiesing tot Lede . . . . .

## CONTENTS

Bladsy/Page

### PROCLAMATIONS

- Township of Witvlei: Amendment of Conditions of Establishment . . . . . 1753
- Roads, District Lüderitz: Proclamation and Closing of . . . . . 1753
- Roads, District Warmbad: Proclamation and Closing of . . . . . 1754
- Roads, District Otjiwarongo: Closing and Extension of . . . . . 1755
- (Republic) Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928: Amendment of the Fourth Schedule . . . . . 1756

### GOVERNMENT NOTICES:

- Parcel Post Rates to Other Countries: Amendment . . . . . 1757
- Village Management Board of Maltahöhe: Amendment of Sanitation Regulations . . . . . 1757
- Town Planning and Regional Commission: Appointment of . . . . . 1758
- Municipality of Grootfontein: Proposed redefinition of Boundaries . . . . . 1758
- Municipality of Omaruru: Amendment of Slaughterhouse Regulations . . . . . 1759
- State Veterinarians: Service to the Public: Regulations . . . . . 1759
- Commissioners of Oaths: *Ex Officio*: Amendment of Schedule to Proclamation 24 of 1928 . . . . . 1761
- Municipality of Tsumeb: Classification of . . . . . 1761
- Dairy Industry Control Board: Appointment of Members . . . . . 1761
- Removal or Collection of Mussels and Red-Bait . . . . . 1762
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/172) . . . . . 1762
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/160) . . . . . 1763
- (Republic) S.A. Pharmacy Board: Rules relating to the Conduct of the Business of the Pharmacy Board . . . . . 1765
- (Republic) S.A. Pharmacy Board: Rules regarding Registration of Additional Qualifications . . . . . 1765
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Regulations (No. MR/19) . . . . . 1765
- (Republic) S.A. Medical and Dental Council: Nominated Candidates for Election as Members . . . . . 1766

- No. 2058 (Republiek) Adviserende Haweraad Walvisbaai: Aanstelling van Lede . . . . .
- No. R.2064 (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Reëls (No. DAR/11) . . . . .

- (Republic) Walvis Bay Harbour Advisory Board: Appointment of Members . . . . . 1767
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Rules (No. DAR/11) . . . . . 1767

**ALGEMENE KENNISGEWINGS:**

- No. 212 Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrikte van Outjo en Warmbad . . . . .
- No. 213 Mynwese: Toekenning van Alleenregte . . . . .
- No. 214 Mynwese: Toekenning van Alleenregte . . . . .
- No. 215 Mynwese: Toekenning van Alleenregte . . . . .
- No. 216 Mynwese: Toekenning van Alleenregte . . . . .
- No. 217 Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik van Outjo . . . . .
- No. 218 Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik van Rehoboth . . . . .
- No. 219 Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik van Windhoek . . . . .
- No. 220 Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrikte van Windhoek en Gobabis . . . . .
- No. 221 Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik van Warmbad . . . . .
- No. 222 Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik van Gobabis . . . . .
- No. 223 Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrikte van Swakopmund en Walvisbaai . . . . .
- No. 224 Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik van Warmbad . . . . .
- No. 225 Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik van Windhoek . . . . .
- No. 226 Mynwese: Toekenning van Alleenregte . . . . .
- No. 227 Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik van Otjiwarongo . . . . .
- No. 228 Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik van Outjo . . . . .
- No. 229 Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik van Rehoboth . . . . .
- No. 230 Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik van Rehoboth . . . . .
- No. 231 Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik van Outjo . . . . .
- No. 232 Private Wildreserwe: Voorgestelde Proklamering van . . . . .
- No. 233 Verkoop van Onafgehaalde Posstukke . . . . .
- No. 234 Munisipaliteit van Windhoek: Voorgestelde sluiting van Openbare Plek en Straatgedeelte . . . . .
- No. 235 Dorp van Swakopmund (Uitbreiding 5): Voorgestelde Stigting van . . . . .
- No. 236 Maatskappye Geregistreer ens. gedurende Oktober 1968 . . . . .
- No. 730 (Republiek) S.A. Buro vir Standaarde: Gewysigde Permitgelde . . . . .
- No. 731 (Republiek) S.A. Buro vir Standaarde: Hersiening van Spesifikasies . . . . .
- No. 732 (Republiek) S.A. Buro vir Standaarde: Wysiging van Spesifikasies . . . . .
- No. 733 (Republiek) S.A. Buro vir Standaarde: Verklaring van Standaardmerk . . . . .
- No. 734 (Republiek) S.A. Buro vir Standaarde: Permitgelde . . . . .

**GENERAL NOTICES:**

- Mines: Withdrawal from Pegging: Districts of Outjo and Warmbad . . . . . 1767
- Mines: Granting of Exclusive Rights . . . . . 1768
- Mines: Granting of Exclusive Rights . . . . . 1768
- Mines: Granting of Exclusive Rights . . . . . 1768
- Mines: Granting of Exclusive Rights . . . . . 1769
- Mines: Withdrawal from Pegging: District of Outjo 1769
- Mines: Withdrawal from Pegging: District of Rehoboth 1769
- Mines: Withdrawal from Pegging: District of Windhoek . . . . . 1769
- Mines: Withdrawal from Pegging: Districts of Windhoek and Gobabis . . . . . 1770
- Mines: Withdrawal from Pegging: District of Warmbad . . . . . 1770
- Mines: Withdrawal from Pegging: District of Gobabis 1770
- Mines: Withdrawal from Pegging: Districts of Swakopmund and Walvis Bay . . . . . 1771
- Mines: Withdrawal from Pegging: District of Warmbad . . . . . 1771
- Mines: Withdrawal from Pegging: District of Windhoek . . . . . 1771
- Mines: Granting of Exclusive Rights . . . . . 1771
- Mines: Withdrawal from Pegging: District of Otjiwarongo . . . . . 1772
- Mines: Withdrawal from Pegging: District of Outjo . 1772
- Mines: Withdrawal from Pegging: District of Rehoboth 1772
- Mines: Withdrawal from Pegging: District of Rehoboth 1772
- Mines: Withdrawal from Pegging: District of Outjo 1773
- Private Game Reserve: Proposed Proclamation of . 1773
- Sale of Unclaimed Postal Articles . . . . . 1773
- Municipality of Windhoek: Proposed closing of Open Place and Street Portion . . . . . 1773
- Township of Swakopmund (Extension 5): Proposed Establishment of . . . . . 1774
- Companies registered etc. during October, 1968 . . 1774
- (Republic) S.A. Bureau of Standards: Amendment of Permit Fees . . . . . 1777
- (Republic) S.A. Bureau of Standards: Revision of Specifications . . . . . 1777
- (Republic) S.A. Bureau of Standards: Amendment of Specifications . . . . . 1778
- (Republic) S.A. Bureau of Standards: Declaration of Standardization Mark . . . . . 1779
- (Republic) S.A. Bureau of Standards: Permit Fees . 1780

**ADVERTENSIES:**

- Boedelkennisgewings ens. . . . .

**ADVERTISEMENTS:**

- Estate Notices etc. . . . . 1781

**PROKLAMASIES**

DEUR SY EDELE WENTZEL CHRISTOFFEL DU PLESSIS, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 75 van 1968.]

DORP WITVLEI.

WYSIGING VAN STIGTINGSVOORWAARDES.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 31A (2) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) soos gewysig verklaar ek hierby dat Proklamasie 2 van 1952 soos volg gewysig word:

Deur die skraping van „185 tot en met 192” in artikel 4 (a) en die invoeging van „185 tot en met 192” in artikel 4 (d).

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 15de dag van Oktober 1968.

W. C. DU PLESSIS,  
*Administrateur*

No. 76 van 1968.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat die paaie in die distrik Luderitz beskryf in bylae I hiervan gesluit word, die pad in bylae II 'n hoofpad is, die pad in bylae III 'n grootpad is en die pad in bylae IV 'n distrikspad is.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 21ste dag van Oktober 1968.

W. C. DU PLESSIS,  
*Administrateur*

**BYLAE I.**

*Beskrywing van pad:*      *Geslote gedeelte:*

Die pad beskryf as hoofpad 4, seksie 2, in bylae II van Proklamasie 29 van 1953.

Die pad beskryf as grootpad 35 in bylae II van Proklamasie 36 van 1953.

Van 'n punt op die westelike grens van die plaas Gedeelte 1 genoem Neisib Wes van Neisib 34 algemeen suidweswaarts oor Staatsgrond tot by 'n punt op die noordwestelike grens van die plaas Gedeelte 2 genoem Alabama van Eureka 49.

**PROCLAMATIONS**

BY THE HONOURABLE WENTZEL CHRISTOFFEL DU PLESSIS, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 75 of 1968.]

TOWNSHIP WITVLEI.

AMENDMENT OF CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

Under and by virtue of the powers in me vested by section 31A (2) of the Townships and Division of Land Ordinance 1963 (Ordinance 11 of 1963) as amended I do hereby declare that Proclamation 2 of 1952 shall be amended as follows.

By the deletion of "185 to 192" in section 4 (a) and the insertion of "185 to 192" in section 4 (d).

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 15th day of October 1968.

W. C. DU PLESSIS,  
*Administrator*

No. 76 of 1968.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section 5 of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that the roads in the Luderitz district described in schedule I hereof shall be closed, the road in schedule II shall be a trunk road, the road in schedule III shall be a main road and the road in schedule IV shall be a district road.

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 21st day of October 1968.

W. C. DU PLESSIS,  
*Administrator*

**SCHEDULE I.**

*Description of road:*      *Portion closed:*

The road described as trunk road 4, section 2, in schedule II of Proclamation 29 of 1953.

The whole.

The road described as main road 35 in schedule II of Proclamation 36 of 1953.

From a point on the western boundary of the farm Portion 1 called Neisip Wes of Neisip 34 generally south-westwards across State Land to a point on the north-western boundary of the farm Portion 2 called Alabama of Eureka 49.

Die pad beskryf as distrikspad 716 in bylae III van Proklamasie 53 van 1954.

Van 'n punt op die suidoostelike grens van die plaas Kubub 15 algemeen suidooswaarts oor Staatsgrond en die plase Arasab 43, Arutal 25, Tsaus 91, Pockenbank 68 en Anusi 73 tot by 'n punt op die suidwestelike grens van laasgenoemde plaas.

The road described as district road 716 in schedule III of Proclamation 53 of 1954.

From a point on the south-eastern boundary of the farm Kubub 15 generally south-eastwards across State Land and the farms Arasab 43, Arutal 25, Tsaus 91, Pockenbank 68 and Anusi 73 to a point on the south-western boundary of the last-mentioned farm.

#### BYLAE II.

*Nuwe gedeelte van hoofpad 4, seksie 2:*

Van 'n punt op hoofpad 4, seksie 2, op die plaas Ausdorpsgrond 36 algemeen wes- en suidweswaarts oor die plase Ausdorpsgrond 36, Klein Aus 8, Ausweiche 46 en Diamantgebied No. 1 tot by 'n punt op genoemde Diamantgebied 1; vandaar algemeen noordweswaarts oor Diamantgebied 1 en Gedeelte B van Luderitz-dorp en -dorpsgrond 11 tot by 'n punt op die oostelike grens van die stedelike gebied van Luderitz.

*New portion of trunk road 4, section 2:*

From a point on trunk road 4, section 2, on the farm Aus Townlands 36 generally west- and south-westwards across the farms Aus Townlands 36, Klein Aus 8, Ausweiche 46 and Diamond Area No. 1 to a point on the said Diamond Area 1; thence generally north-westwards across Diamond Area 1 and Portion B of Luderitz Town and Townlands 11 to a point on the eastern limit of the urban area of Luderitz.

#### BYLAE III.

*Nuwe gedeelte van grootpad 35:*

Van 'n punt op die westelike grens van die plaas Gedeelte 1 genoem Neisib Wes van Neisip 34 algemeen suidweswaarts oor die plase Waaihoek 108, Tirool 109 en Sandkop 110 om aan te sluit by grootpad 35 by 'n punt op die noordoostelike grens van die plaas Gedeelte 2 genoem Alabama van Eureka 49.

#### SCHEDULE III.

*New portion of main road 35:*

From a point on the western boundary of the farm Portion 1 called Neisip Wes of Neisip 34 generally south-westwards across the farms Waaihoek 108, Tirool 109 and Sandkop 110 to connect with main road 35 at a point on the north-eastern boundary of the farm Portion 2 called Alabama of Eureka 49.

#### BYLAE IV.

*Nuwe gedeelte van distrikspad 716:*

Van 'n punt op distrikspad 716 op die suidoostelike grens van die plaas Kubub 15 algemeen suidooswaarts oor die plase Glimlag 106, Arutal 25, Grens 92, Pockenbank 68, Anib 93, Pockenbank 68, Anusi 73, Sandykop 94 en Anusi 73 om aan te sluit by distrikspad 716 by 'n punt op die suidwestelike grens van laasgenoemde plaas.

#### SCHEDULE IV.

*New Portion of district road 716:*

From a point on district road 716 on the south-eastern boundary of the farm Kubub 15 generally south-eastwards across the farms Glimlag 106, Arutal 25, Grens 92, Pockenbank 68, Anib 93, Pockenbank 68, Anusi 73, Sandykop 94 and Anusi 73 to connect with district road 716 at a point on the south-western boundary of the last-mentioned farm.

No. 77 van 1968.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat die paaie in die distrik Warmbad beskryf in bylae I hiervan gesluit word en die pad beskryf in bylae II 'n distrikspad is.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 21ste dag van Oktober 1968.

W. C. DU PLESSIS,  
*Administrateur.*

No. 77 of 1968.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section 5 of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that the roads in the Warmbad district described in schedule I hereof shall be closed and the road described in schedule II shall be a district road.

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 21st day of October, 1968.

W. C. DU PLESSIS,  
*Administrator*

#### BYLAE I.

*Beskrywing van pad:*

*Geslote gedeelte:*

Die pad beskryf as plaaspad 216 in bylae III van Proklamasie 6 van 1955.

Van 'n punt op plaaspad 217 op die plaas Ramansdrift 135 algemeen noordweswaarts oor die plase Ramansdrift 135, Gaobis 138 en Gedeelte 1 genoem Vredendal van Gaobis 138 tot by 'n punt waar dit by distrikspad 314 aansluit op laasgenoemde plaas.

#### SCHEDULE I.

*Description of road:*

*Portion closed:*

The road described as farm road 216 in schedule III of Proclamation 6 of 1955.

From a point on farm road 217 on the farm Ramansdrift 135 generally north-westwards across the farms Ramansdrift 135, Gaobis 138 and Portion 1 called Vredendal of Gaobis 138 to a point where it connects with district road 314 on the last-mentioned farm.

pad beskryf as plaas- Die hele.  
d 291 in bylae III van  
oklamasie 6 van 1955.

The road described as farm The whole.  
road 291 in schedule III of  
Proclamation 6 of 1955.

pad beskryf as plaas- Die hele.  
d 292 in bylae III van  
oklamasie 6 van 1955.

The road described as farm The whole.  
road 292 in schedule III of  
Proclamation 6 of 1955.

BYLAE II.

SCHEDULE II.

Distrikspad 292:

District road 292:

Van 'n punt op distrikspad 314 op die plaas Gedeelte  
genoem Vredendal van Gaobis 138 algemeen suidoos-  
arts oor die plase Gedeelte 1 genoem Vredendal van  
obis 138, Gaobis 138, Ramansdrift 135 en Gaidip 146  
by 'n punt naby die opstal op laasgenoemde plaas.

From a point on district road 314 on the farm Portion  
1 called Vredendal of Gaobis 138 generally south-east-  
wards across the farms Portion 1 called Vredendal of  
Gaobis 138, Gaobis 138, Ramansdrift 135 and Gaidip 146  
to a point near the homestead on the last-mentioned  
farm.

No. 78 van 1968.]

No. 78 of 1968.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5  
die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van  
2) verklaar ek hierby dat die paaie in die distrik Otji-  
wango beskryf in bylae I hiervan gesluit is en die pad  
kryf in bylae II 'n verlenging van plaaspad 2489 is.

Under and by virtue of the powers in me vested by  
section 5 of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of  
1962) I do hereby declare that the roads in the Otjiwa-  
rongo district described in schedule I hereto shall be an  
extension and the road described in schedule II shall be an  
extension of farm road 2489.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie  
8ste dag van Maart 1968.

Given under my hand and seal in Windhoek on this  
the 8th day of March 1968.

W.C. DU PLESSIS,  
Administrateur

W. C. DU PLESSIS,  
Administrator

BYLAE I.

SCHEDULE I.

krywing van pad:

Geslote gedeelte:

pad beskryf as hoof- Van 'n punt op hoofpad 1,  
1, seksie 7, in bylae 1, seksie 7, op die plaas Sukse  
an Proklamasie 29 van 172 algemeen noordwes-  
3. 3. waarts oor die plase Sukse  
172, Bernadette 171, Erindi  
Omaue 170, Otitua 169, Omu-  
sema-Uarei 129, Kahlenberg  
130, Ohakaua 143, Etekero  
144, Klipkop 314, Tweekop-  
jes 312 en Pinnacles 310 tot  
by 'n punt by die aansluiting  
van plaaspad 2499 op laasge-  
noemde plaas.

Description of road:

Portion closed:

The road described as  
trunk road 1, section 7, in  
schedule II of Proclama-  
tion 29 of 1953.

From a point on trunk road  
1, section 7, on the farm  
Sukse 172 generally north-  
westwards across the farms  
Sukse 172, Bernadette 171,  
Erindi-Omane 170, Otitua  
169, Omusema-Uarei 129,  
Kahlenberg 130, Ohakaua  
143, Etekero 144, Klipkop  
314, Tweekopjes 312 and  
Pinnacles 310 to a point at  
the junction of farm road  
2499 on the last-mentioned  
farm.

pad beskryf as groot- Van 'n punt op grootpad 57  
57 in bylae II van Pro- op die plaas Ozondjache 152  
nansie 36 van 1953. algemeen noordweswaarts  
oor die plase Ozondjache 152,  
Ozondjache Nord 316, Berg-  
view 317, Vaalbos 318 Rol-  
land 419 en Pinnacles 310  
tot by 'n punt waar dit by  
hoofpad 1, seksie 7, aansluit

The road described as main  
road 57 in Schedule II of  
Proclamation 36 of 1953.

From a point on main road  
57 on the farm Ozondjache  
152, generally north-west-  
wards across the farms  
Ozondjache 152, Ozondjache  
Nord 316, Bergview 317,  
Vaalbos 318, Roland 419 and  
Pinnacles 310 to a point  
where it connects with trunk  
road 1, section 7, on the last-  
mentioned farm.

pad beskryf as plaas- op laasgenoemde plaas.  
2401 in Proklamasie Die hele.  
an 1956.

The road described as farm  
road 2401 in proclamation  
46 of 1956.

The whole.

pad beskryf as plaas- Van 'n punt op die plaas Ro-  
2449 in bylae II van land 419 algemeen suidoos-  
lamasie 61 van 1954. waarts oor die plase Roland  
419, Graslaagte 313, Okaua  
418, Ozondjache Peak 315,

The road described as farm  
road 2449 in Schedule II of  
Proclamation 61 of 1954.

From a point on the farm  
Roland 419 generally south-  
eastwards across the farms  
Roland 419, Graslaagte 313,  
Okahua 418, Ozondjache

Hohenfels 153, Ohakaua Ost 154 en Okateitei 157 tot by 'n punt by die aansluiting van plaaspad 2451 op laasgenoemde plaas.

Peak 315, Hohenfels 153, Ohakaua Ost 154 and Okateitei 157 to a point at the junction of farm road 2451 on the last-mentioned farm.

Die pad beskryf as plaaspad 2450 in bylae II van Proklamasie 61 van 1954.

Die hele.

The road described as farm road 2450 in Schedule II of Proclamation 61 of 1954.

The whole.

Die pad beskryf as plaaspad 2504 in bylae II van Proklamasie 61 van 1954.

Die hele.

The road described as farm road 2504 in Schedule II of Proclamation 61 of 1954.

The whole.

#### BYLAE II.

##### *Verlenging van plaaspad 2489:*

Van 'n punt op plaaspad 2489 op die plaas Omusema-Uarei 129 algemeen noordooswaarts oor die plaas Omusema-Uarei 129 om aan te sluit by plaaspad 2451 by 'n punt op laasgenoemde plaas.

#### SCHEDULE II.

##### *Extension of farm road 2489:*

From a point on farm road 2489 on the farm Omusema-Uarei 129 generally north-eastwards across the farm Omusema-Uarei 129 to connect with farm road 2451 at a point on the last-mentioned farm.

### PROKLAMASIE

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 329 van 1968 (Republiek).]

WYSIGING VAN DIE VIERDE BYLAE VAN DIE WET OP GENEESHERE, TANDARTSE EN APTEKERS, 1928 (WET NO. 13 VAN 1928).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 (3) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), gelees met artikel 94 van genoemde Wet, en op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad en die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie, soos in genoemde artikel bepaal, wysig ek hierby die Vierde Bylae van genoemde Wet, soos gewysig by Proklamasies Nos. 299 van 1962, 74 en 187 van 1964, 61 van 1965, 1 van 1966, 26 van 1967 en 1 van 1968, soos volg:

#### AFDELING I.

Deur die byvoeging na die woorde „Kwikorganiese verbindings, preparate en mengsels daarvan” van die woorde „uitgesonderd stowwe, preparate en mengsels wat nie in spuitkannetjievorm is nie wat bedoel is vir plaaslike aanwending op die vel of slymvliese en wat minder as die ekwivalent van 0.6 persent kwik (Hg) bevat.”

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ,  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

C. DE WET.

### PROCLAMATION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 329 of 1968 (Republic).]

AMENDMENT OF THE FOURTH SCHEDULE TO THE MEDICAL, DENTAL AND PHARMACY ACT, 1928 (ACT NO. 13 OF 1928).

Under the powers vested in me by section 48 (3) of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), read with section 94 of the said Act, and on the recommendation of the South African Medical and Dental Council and the South African Pharmacy Board, as provided in the said section, I hereby amend the Fourth Schedule to the said Act, as amended by Proclamations Nos. 299 of 1962, 74 and 187 of 1964, 61 of 1965, 1 of 1966, 26 of 1967 and 1 of 1968, as follows:

#### DIVISION I.

By the addition, after the words “Mercuric organic compounds, preparations and admixtures thereof”, of the words “except substances, preparations and admixtures not being in the form of aerosols intended for topical application to the skin or mucous membranes and containing less than the equivalent of 0.6 per cent of mercury (Hg).”

Given under my Hand and Seal of the Republic of South Africa at Pretoria, this Eighteenth day of October One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

J. J. FOUCHÉ,  
State President.

By order of the State President-in-Council.

C. DE WET.

## Goewermentskennisgewings.

## Government Notices.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

**J. J. KLOPPER,**  
*Sekretaris van Suidwes-Afrika.*

Antwoord van die Administrateur,  
Windhoek.

No. 176.] [15 November 1968

Dit het die Administrateur behaag om kragtens subartikel 1 van artikel 3 van die Posordonnansie (Ordonnansie 30 van 1963) sy goedkeuring te heg, met ingang van 1 Oktober 1968, aan die onderstaande wysigings wat deur die Direkteur van Pos- en Telegraafwese gemaak is van die pakketpostariewe vir pakkette geops in Suidwes-Afrika vir ander lande, soos afgekondig in Bylae C van die Goewermentskennisgewing 20 van 14 Februarie 1961, soos wysig.

Land van bestemming.	Posgeld op pakkette wat as volg weeg:			
	Tot 2 lb. R c	Oor 2 lb. tot 7 lb. R c	Oor 7 lb. tot 11 lb. R c	Oor 11 lb. tot 22 lb. R c
via				
) Behalwe Beni	1.13	2.02	3.12	5.56
) Beni	1.29	2.16	3.24	5.56
wana, Republiek van				
) Behalwe Kazungula	0.33	0.74	1.30	2.29
) Kazungula	0.45	0.98	1.70	2.92
ër-Eilande	0.78	1.39	2.15	3.65
altar	1.03	1.72	2.51	4.15
ee, Republiek van	1.12	1.82	2.72	4.79
rkus	1.08	1.79	2.71	4.84
itanië	0.90	1.64	2.57	4.53
dkko	1.07	1.76	2.62	4.60
, Republiek van	1.18	1.91	2.85	5.14
as-Wes-Afrika	1.06	1.79	2.68	4.68
Republiek van	1.43	2.14	3.14	5.51
so-Slowakye	1.12	1.81	2.62	4.62

The following Government Notices are published for general information.

**J. J. KLOPPER,**  
*Secretary for South West Africa.*

Administrator's Office,  
Windhoek.

No. 176.] [15 November 1968

The Administrator has been pleased in terms of subsection 1 of section 3 of the Post Office Ordinance (Ordinance 30 of 1963) to approve with effect from 1st October 1968, of the following amendments made by the Director of Posts and Telegraphs to the parcel post rates for parcels posted in South West Africa to other countries, as published in Schedule C of Government Notice 20 of 14 February 1961, as amended.

Country of Destination.	Tariffs for parcels weighing as follows:			
	Up to 2 lb. R c	Above 2 lb. up to 7 lb. R c	Above 7 lb. up to 11 lb. R c	Above 11 lb. up to 22 lb. R c
Bolivia				
(a) Except Beni	1.13	2.02	3.12	5.56
(b) Beni	1.29	2.16	3.24	5.56
Botswana, Republic of:				
(a) Except Kazungula	0.33	0.74	1.30	2.29
(b) Kazungula	0.45	0.98	1.70	2.92
Czechoslovakia	1.12	1.81	2.62	4.62
Farre Islands	0.78	1.39	2.15	3.65
Gibraltar	1.03	1.72	2.51	4.15
Guinea, Republic of	1.12	1.82	2.72	4.79
Ivory Coast	1.08	1.79	2.71	4.84
Mauritania	0.90	1.64	2.57	4.53
Morocco	1.07	1.76	2.62	4.60
Niger, Republic of	1.18	1.91	2.85	5.14
Spanish West Africa	1.06	1.79	2.68	4.68
Togo, Republic of	1.43	2.14	3.14	5.51

No. 177.] [15 November 1968

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 van die Ordonnansie op Dorpsbestuur 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysigings van die Sanitasieregulasies van die Dorpsbestuur van Maltahöhe, afgekondig by Goewermentskennisgewing 318 van 1946, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 20 van 1948, 217 van 1953, 60 van 1956 en 12 van 1963.

### DORPSBESTUUR VAN MALTAHÖHE.

#### WYSIGING VAN SANITASIEREGULASIES.

Schedule A van die Sanitasieregulasies word hierby wysig as volg gewysig:

*Paragraaf (2):* Vervang die tarief van R0-50 deur die tarief R1-00.

No. 177.] [15 November 1968

The Administrator has been pleased, under and by virtue of the powers in him vested by section 14 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) to approve the following amendments of the Sanitation Regulations of the Village Management Board of Maltahöhe, promulgated by Government Notice 318 of 1946, as amended by Government Notices 328 of 1948, 217 of 1953, 60 of 1956 and 12 of 1963.

### VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF MALTAHÖHE.

#### AMENDMENT OF SANITATION REGULATIONS.

Schedule A of the Sanitation Regulations is hereby amended as follows:

(a) *Paragraph (2):* Substitute the tariff R1-00 for the tariff R0-50.

(b) *Paragraaf (4)*: Vervang die tarief van R1-00 deur die tarief R2-00.

(b) *Paragraph (4)*: Substitute the tariff R2-00 for the tariff R1-00.

No. 178.]

[15 November 1968

Kennisgewing geskied hierby ingevolge artikel 9 (1) van die Dorpsbeplanningsordonnansie 1954 (Ordonnansie 18 van 1954) dat dit die Administrateur behaag om 'n Dorp- en Streeksbeplanningskommissie in te stel met die oogmerke soos in artikel 12 van genoemde Dorpsbeplanningsordonnansie uiteengesit. Die Kommissie bestaan uit die volgende persone:—

Adv. E. van Zijl, L.U.K. (Voorsitter);  
prof. C. Viljoen (Universiteit van Pretoria);  
mnr. E. Smith, Landmeter-generaal;  
mnr. R. I. Myburgh, Direkteur van Waterwese;  
mnr. A. C. Arnold, Stadsklerk van Windhoek.

No. 179.]

[15 November 1968

Ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Municipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) word kennis hierby gegee dat die Administrateur voornemens is om die bevoegdheid hom verleen by artikel 7 (1) (b) van genoemde ordonnansie soos volg uit te oefen:—

Die grense van die gebied van die Munisipaliteit van Grootfontein opnuut te bepaal soos beskryf in die bylae hieronder.

Indien daar binne een maand na die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing geen voldoende rede aangevoer word waarom die bevoegdheid wat na voorneme uitgeoefen gaan word, nie uitgeoefen behoort te word nie, sal die Administrateur sodanige bevoegdheid uitoefen:

#### BYLAE.

Van die westelike hoekbaken van die plaas Hangover 773 (die baken synde die gemeenskaplike baken vir Hangover 773, Erf 126, Dorp Grootfontein, en Restant van Grootfontein dorpsgrond 814) suidwaarts langs die grense van, maar uitsluitende die plase Hangover 773, Krantzfontein 753, Ackerbau 3 en Gedeelte A van Herrenhausen 597 tot by die noordoostelike hoekbaken van Gedeelte 1 van Gedeelte A van die plaas Grootfontein-dorpsgrond 754; vandaar suidwestwaarts langs die grens van, maar uitsluitende laasgenoemde eiendom, tot by die noordwestelike hoekbaken daarvan; vandaar noordweswaarts langs die grense van maar uitsluitende die plase Tiefwasser 376, Highlands 600, Alamak 619 en Canopus 629 tot by die noordoostelike hoekbaken van laasgenoemde plaas; vandaar noordooswaarts langs die grens van, maar uitsluitende die Resant van blok 648 tot by die noordoostelike hoekbaken van Gedeelte B van Grootfontein dorpsgrond 754; vandaar noordweswaarts langs die grens van, maar uitsluitende die Restant van blok 648 tot by die noordwestelike hoekbaken van Gedeelte A van Grootfontein-dorpsgrond 754; vandaar noordooswaarts langs die grens van, maar uitsluitende die Otavi—Grootfontein-spoorwegreserwe tot by die verste noordelike hoekbaken van Erf 248, Dorp Grootfontein; vandaar noordweswaarts langs die grens van Erf 249, Dorp Grootfontein, tot by die noordwestelike hoekbaken van laasgenoemde erf; vandaar suidweswaarts langs die grens van Erf 42, Dorp Grootfontein, tot by die suidwestelike hoekbaken van laasgenoemde erf; vandaar noordweswaarts langs die grens van genoemde Erf 42, Dorp Grootfontein, tot by die suidoostelike hoekbaken van Gedeelte 2 van die plaas Grootfontein-dorpsgrond 814; vandaar suidweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme: Gedeelte 2 van

No. 178.]

[15 November 1968

Notice is hereby given in terms of section 9 (1) of the Town Planning Ordinance 1954 (Ordinance 18 of 1954) that it has pleased the Administrator to establish a Town Planning and Regional Commission with the objects as set out in section 12 of the said Town Planning Ordinance. The Commission shall consist of the following persons:—

Adv. E. van Zijl, M.E.C. (Chairman);  
Prof. C. Viljoen (University of Pretoria);  
Mr. E. Smith, Surveyor-General,  
Mr. R. I. Myburgh, Director of Water Affairs;  
Mr. A. C. Arnold, Town Clerk of Windhoek.

No. 179.]

[15 November 1968

In terms of the provisions of section 12 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) notice is hereby given that the Administrator intends to exercise the power conferred upon him by section 7 (1) (b) of the said ordinance as follows:—

To redefine the boundaries of the area of the Municipality of Grootfontein as described in the schedule below.

If, within one month after the date of the last publication of this notice, no sufficient cause be shown why the power proposed to be exercised, shall not be exercised, the Administrator intends exercising such power.

#### SCHEDULE.

From the western corner beacon of the farm Hangover 773 (the beacon being common to Hangover 773, Erf 126, Grootfontein Township, and Remainder of Grootfontein Townlands 814) south-wards along the boundaries of, but excluding the farms Hangover 773, Krantzfontein 753, Ackerbau 3 and Portion A of Herrenhausen 597 to the north-east corner beacon of Portion 1 of Portion A of the farm Grootfontein Townlands 754; thence south-westwards along the boundary of, but excluding the last-mentioned property, to its north-western corner beacon; thence north-westwards along the boundaries of, but excluding the farms Tiefwasser 376, Highlands 600, Alamak 619 and Canopus 629, to the north-eastern corner beacon of the last-mentioned farm; thence north-eastwards along the boundary of, but excluding the Remainder of Block 648, to the north-eastern corner beacon of Portion B of Grootfontein Townlands 754; thence north-westwards along the boundary of, but excluding the Remainder of Block 648, to the north-western corner beacon of Portion A of Grootfontein Townlands 754; thence north-eastwards along the boundary of, but excluding the Otavi—Grootfontein Railway Reserve to the northernmost corner beacon of Erf 248, Grootfontein Township; thence north-westwards along the boundary of Erf 249, Grootfontein Township, to the north-western corner beacon of the last-mentioned erf; thence south-westwards along the boundary of Erf 42, Grootfontein Township, to the south-western corner beacon of the last-mentioned erf; thence north-westwards along the boundary of said Erf 42, Grootfontein Township, to the south-eastern corner beacon of Portion 2 of the farm Grootfontein Townlands 814; thence south-westwards along the boundaries of and to include the following properties: Portion 2 of Grootfontein



Grootfontein-dorpsgrond 814, Restant van Grootfontein-dorpsgrond 814, Gedeelte 10 van Grootfontein-dorpsgrond 814, gedeelte 11 (n gedeelte van Gedeelte D) van Grootfontein-dorpsgrond 754 en Gedeelte 9 van Grootfontein-dorpsgrond 814 tot by die suidwestelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; vandaar noordweswaarts langs die grense van, maar uitsluitende die volgende eiendomme: Restant van die plaas Raeburn 789; Gedeelte 1 van die plaas Raeburn 789 en Restant van blok 648 tot by die verste oostelike hoekbaken van die plaas Seiderap 817; vandaar noordooswaarts langs die grense van, maar uitsluitende Restant van blok 648 en die gekonsolideerde plaas Feldmanshoek 818 tot by die verste oostelike hoekbaken van laasgenoemde plaas; vandaar suidweswaarts langs die grens van en insluitende Restant van Grootfontein-dorpsgrond 814 tot by die westelike hoekbaken van die plaas Hangover 773, synde die aanvangspunt.

tein Townlands 814, Remainder of Grootfontein Townlands 814, Portion 10 of Grootfontein Townlands 814, Portion 11 (a portion of Portion D) of Grootfontein Townlands 754 and Portion 9 of Grootfontein Townlands 814 to the south-western corner beacon of the last-mentioned property; thence north-westwards along the boundaries of, but excluding the following properties: Remainder of the farm Raeburn 789, Portion 1 of the farm Raeburn 789, and Remainder of Block 648 to the easternmost corner beacon of the farm Seiderap 817; thence north-eastwards along the boundaries of, but excluding Remainder of Block 648 and the consolidated farm Feldmanshoek 818 to the easternmost corner beacon of the last-mentioned farm; thence south-westwards along the boundary of and to include Remainder of Grootfontein Townlands 814 to the western corner beacon of the farm Hangover 773, being the point of beginning.

No. 180.]

[15 November 1968

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 243 gelees met artikel 274 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysigings van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 172 van 1959, soos gewysig by Goewermentskennisgewing 75 van 1965.

## MUNISIPALITEIT VAN OMARURU.

## WYSIGING VAN SLAGHUISREGULASIES.

Vervang die bestaande bylae deur die volgende nuwe bylae:

## BYLAE

- (a) Die slag van vee en inspeksie van vleis vir lede van die publiek:
- |                                  |                   |
|----------------------------------|-------------------|
| Beeste . . . . .                 | R2.70 per karkas. |
| Kalwers onder 100 pond . . . . . | R1.35 per karkas. |
| Varke . . . . .                  | R2.70 per karkas. |
| Varke onder 100 pond . . . . .   | R1.35 per karkas. |
| Skape en bokke . . . . .         | R0.60 per karkas. |
- (b) Die inspeksie van vleis van vee deur slagters geslag:
- |                                  |                   |
|----------------------------------|-------------------|
| Beeste . . . . .                 | R1.70 per karkas. |
| Kalwers onder 100 pond . . . . . | R0.85 per karkas. |
| Varke . . . . .                  | R1.70 per karkas. |
| Varke onder 100 pond . . . . .   | R0.85 per karkas. |
| Skape en bokke . . . . .         | R0.50 per karkas. |

No. 180.]

[15 November 1968.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers in him vested by section 243, read with section 274 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) to approve the following amendments of the regulations published under Government Notice 172 of 1959, as amended by Government Notice 75 of 1965.

## OMARURU MUNICIPALITY.

## AMENDMENT OF SLAUGHTERHOUSE REGULATIONS.

Substitute the following new schedule for the existing schedule.

## SCHEDULE

- (a) The slaughtering of stock and inspection of meat for members of the public:
- |                               |                    |
|-------------------------------|--------------------|
| Cattle . . . . .              | R2.70 per carcass. |
| Calves under 100 lbs. . . . . | R1.35 per carcass. |
| Pigs . . . . .                | R2.70 per carcass. |
| Pigs under 100 lbs. . . . .   | R1.35 per carcass. |
| Sheep and goats . . . . .     | R0.60 per carcass. |
- (b) The inspection of meat of stock slaughtered by butchers:
- |                               |                    |
|-------------------------------|--------------------|
| Cattle . . . . .              | R1.70 per carcass. |
| Calves under 100 lbs. . . . . | R0.85 per carcass. |
| Pigs . . . . .                | R1.70 per carcass. |
| Pigs under 100 lbs. . . . .   | R0.85 per carcass. |
| Sheep and goats . . . . .     | R0.50 per carcass. |

No. 181.]

[15. November 1968

## TAATSVEEARTSE: DIENSTE AAN DIE PUBLIEK.

Dit behaag die Administrateur om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 27 van die Ordonnansie 1959 (Ordonnansie 34 van 1959) die volgende regulasies af te kondig met inwerking-treding op die dag van uitvaardiging sonder vooraf publikasie omdat hy meen dat die doel van die regulasies deur hiertragting verydel word:—

1. Staatsveeartse kan, indien hulle amptelike pligte toelaat, en onderhewig aan die onderstaande voorwaardes, vereistes en vergoedings, professionele hulp aan die publiek verleen:—

No. 181.]

[15 November 1968

## STATE VETERINARIANS: SERVICES TO THE PUBLIC.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section 27 of the Animal Diseases and Parasites Ordinance, 1959 (Ordinance 34 of 1959) to publish the following regulations to take effect without prior notice as from the date of publication hereof as he is of the opinion that the purpose of the regulations would be defeated by any delay:—

1. State veterinarians may, should their official duties so allow, and subject to the following conditions, requirements and reimbursements, render professional assistance to the public:—

## (A) DIENSTE EN GELDE.

- (1) *Ondersoek, voorskrif, diagnose. Behandlings, operasies:* 50c—R20 na gelang van die aard van die diens.

NOTA: Hierdie gelde sluit in die koste van enige middel of diagnoseermiddel wat deur die staatsveearts gebruik word in verband met die diagnose, eerste behandeling of operasie, maar sluit die gelde vir verdere laboratorium toetse uit. Enige ander middels, entstowwe, serums materiaal of toestelle word deur die vee-eienaar op eie koste verskaf.

## (B) ONDERSOEK EN TOETS VAN DIERE EN VOËLS BESTEM VIR UITVOER.

- (1) *Beeste en diere van die perdefamilie, skape en bokke*
- (a) Eerste 100 diere: R1.00 per dier met 'n minimum van R5.00 en 'n maksimum van R10.00 plus 25 sent vir elke afsonderlike toets wat op 'n dier uitgevoer word of monster wat vir toetsdoeleindes geneem word.
- (b) Bykomende diere: 50 sent per dier met 'n maksimum van R5.00 per 100 diere plus 20 sent per toets uitgevoer of monster geneem.
- (2) *Pluimvee en groot voëls* R1.00 per besending van 10 voëls of gedeelte daarvan met 'n maksimum van R5.00 per besending.
- (3) *Klein kou-voëls en dag-oud kweekens* R1.00 per besending.

## NOTA:

- (i) Benewens die gelde genoem in paragraaf (B), moet die vee-eienaar teen heersende tariewe soos bepaal deur die Direkteur van Landbou betaal vir —
- a) enige antigeen of diagnoseermiddel deur die Staatsveearts gebruik in verband met die ondersoek of toets.
- b) Enige laboratoriumtoets wat nodig geag word.
- (ii) Waar ander beamptes van die Afdeling Landbou monsters neem of pligte uitvoer voorgeskryf deur invoerende lande is slegs die gelde in (i) hierbo betaalbaar plus die vervoerkoste soos in paragraaf 2 uiteengesit.

## 2. VERVOER.

- (i) Die vee-eienaar moet motorvervoer ten genoeg van die staatsveearts verskaf, of die vervoerkoste betaal teen 7½ sent per myl met 'n minimum van 50 sent per besoek.
- (ii) Die betaling vir afgelegde myl geskied vir sowel die heen- as die terugreis van sy hoofkwartier of die ander plek waar hy in diens is.

NOTA: Waar ander beamptes van die Afdeling Landbou enige pligte ten opsigte van die neem van monsters of die dip van kleinvee vir uitvoerdoeleindes behartig, is die mylgelde soos uiteengesit in paragraaf (i) hierbo deur die dier-eienaar betaalbaar.

## (A) SERVICES AND FEES.

- (1) *Examination, prescription, diagnosis. Treatments, operations:* 50c—R20 according to the nature of the service.

NOTE: These fees include the cost of any aid or diagnostic aid used by the state veterinarian in connection with the diagnosis, initial treatment or operation, but exclude fees for further laboratory tests.

Any other aids, vaccines, serums, material or equipment shall be provided by the stock owner at own cost.

## (B) EXAMINATION AND TESTING OF ANIMALS AND BIRDS INTENDED FOR EXPORT.

- (1) *Cattle and animals of the equine group, sheep and goats*
- (a) First 100 animals: R1.00 per animal with a minimum of R5.00 and a maximum of R10.00 plus 25 cents for every separate test carried out on an animal or specimen taken for test purposes.
- (b) Additional animals in the same consignment: 50 cents per animal to a maximum of R5.00 per 100 animals plus 20 cents per test carried out or specimen taken.
- (2) *Poultry and large birds* R1.00 per consignment of 10 birds or part thereof to a maximum of R5.00 per consignment.
- (3) *Small cage birds and day old chickens* R1.00 per consignment.

## NOTE:

- (i) In addition to the fees mentioned in paragraph (B) the stock owner shall pay at current prices as determined by the Director of Agriculture, for —
- a) any antigen or diagnostic aid used by the state veterinarian in connection with the examination or test.
- b) Any laboratory test considered to be necessary.
- (ii) Where other officers of the Agriculture Branch take specimens or carry out duties required by other importing countries, only the fees mentioned in (i) above plus the transport costs set out in paragraph 2, shall be payable.

## 2. TRANSPORT.

- (i) The stock owner shall provide motor transport satisfactory to the state veterinarian, or pay the transport costs at 7½ cent per mile to a maximum of 50 cents per visit.
- (ii) Payment for completed miles shall be for the forward and return trips from his headquarters or other place where on duty.

NOTE: Where other officers of the Agricultural Branch undertake any duties in connection with the taking of specimens or the dipping of small stock for export purposes, the mileage fees set out in paragraph (i) above shall be payable by the animal owner.

## 3. VRY DIENSTE.

Geen gelde of mylgelde is betaalbaar in die geval van

- (i) ondersoek ingestel deur die Staatsveearts na
  - a) buitengewone vrektes onder diere,
  - b) uitbrekings van siektes waarin 'n aansienlike aantal diere die siekte opgedoen het, of wanneer 'n ongewone siektetoestand deur die staatsveearts vermoed word;
- (ii) toetse vereis vir die beheer en uitroeiing van siektes verklaar ingevolge die Ordonnansie op Dieresiektes en Parasiete 34 van 1959, en die regulasies daar-kragtens uitgevaardig;
- (iii) die bevordering van dieregesondheid binne die raamwerk van die beleid van die Afdeling Landbou.

4. Paragrafe (1) tot (6) van Goewermentskennisgewing 113 van 1 Julie 1966 word hierby ingetrek.

## 3. FREE SERVICES.

No fees or mileage fees shall be payable in the case of

- (i) examinations instituted by the state veterinarian after
  - a) exceptional mortality among animals,
  - b) outbreaks of diseases where a large number of animals have contracted the disease, or where an unusual disease is suspected by the state veterinarian;
- (ii) tests required for the control and eradication of diseases declared in terms of the Animal Diseases and Parasites Ordinance 34 of 1959 and the Regulations published in terms thereof;
- (iii) the promotion of animal health within the framework of the policy of the Agricultural Branch.

4. Paragraphs (1) to (6) of Government Notice 113 of 1 July 1966 are hereby withdrawn.

No. 182.]

[15 November 1968

KOMMISSARISSE VAN EDE: *EX OFFICIO*.

## WYSIGING VAN BYLAE VAN PROKLAMASIE 24 VAN 1928.

Dit behaag die Administrateur om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 3 (2) van die Kommissaris van Ede Proklamasie 1928 (Proklamasie 24 van 1928) die bylae van voornoemde proklamasie soos volg te wysig:—

Deur onderskeidelik in die kolomme „*Amp*” en „*Gebied waarin verklarings geneem kan word*” —

- (a) onder die opskrif „Gevangenis —” die volgende woorde toe te voeg:—  
„Offisier Suidwes-Afrika”;
- (b) onder die opskrif „Verdediging, Departement van —” na die woorde „Offisier met die rang van Kaptein en hoër” onder die subhoof „Kommando”, die volgende woorde in te voeg:—  
„Staandemag —  
Offisier Suidwes-Afrika”.

No. 182.]

[15 November 1968

COMMISSIONERS OF OATHS: *EX OFFICIO*.

## AMENDMENT OF SCHEDULE TO PROCLAMATION 24 OF 1928.

The Administrator has been pleased under the powers vested in him by section 3 (2) of the Commissioners of Oaths Proclamation 1928 (Proclamation 24 of 1928) to amend the schedule to the aforesaid proclamation as follows:—

By —

- (a) the addition of the following words under the heading “Prisons —”:—  
“Officer South West Africa”;
- (b) the insertion under the heading “Defence, Department of —” after the words “Officer of and above the rank of Captain” under the subheading “Commando —”, of the following words:—  
“Permanent Force —  
Officer South West Africa”;

in the columns “*Office*” and “*Area in which oath may be administered or declaration taken*” respectively.

No. 183.]

[15 November 1968

## MUNISIPALE ORDONNANSIE 1963: VYFDE BYLAE: MUNISIPALITEIT VAN TSUMEB.

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 250 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die naam van die Munisipaliteit van Tsumeb tot Deel II van die Vyfde Bylae tot gemelde ordonnansie by te voeg.

No. 183.]

[15 November 1968

## MUNICIPAL ORDINANCE, 1963: FIFTH SCHEDULE: MUNICIPALITY OF TSUMEB.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers in him vested by section 250 of the Municipal Ordinance, 1963, (Ordinance 13 of 1963) to add the name of the Municipality of Tsumeb to Part II of the Fifth Schedule of the said ordinance.

No. 184.]

[15 November 1968

## BENOEMING VAN LEDE VAN DIE RAAD VAN BEHEER OOR DIE SUIWELNYWERHEID.

Dit behaag die Administrateur om ooreenkomstig artikel 3 (1) van die Ordonnansie op die beheer van die Suiwelnywerheid 1962 (Ordonnansie 29 van 1962) die volgende aanstellings as lede van die Raad van Beheer oor die Suiwelnywerheid te doen vir die tydperke soos aangedui:

Dr. J. S. Watt as Voorsitter vanaf 1 Oktober 1968 tot 30 September 1970.

Mnr. A. J. Mouton as produsenteverteenwoordiger vanaf 1 Oktober 1968 tot 30 September 1970.

No. 184.]

[15 November 1968

## APPOINTMENT OF MEMBERS OF DAIRY INDUSTRY CONTROL BOARD.

The Administrator has been pleased in terms of section 3 (1) of the Dairy Industry Control Ordinance, 1962 (Ordinance 29 of 1962) to make the following appointments to the Dairy Industry Control Board for the periods mentioned:—

Dr. J. S. Watt as Chairman from the 1st October, 1968 to the 30th September 1970.

Mr. A. J. Mouton as Producers' Representative from the 1st October, 1968 to the 30th September, 1970.

No. 185.] [15 November 1968

VERSAMELING OF VERWYDERING VAN MOSSELS EN ROOIAAS.

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 25 van die Ordonnansie op Robbevings en Visserye 1949 (Ordonnansie 12 van 1949) soos gewysig, die regulasies afgekondig by Goewermentskenningsgewing 215 van 15 Augustus 1949 soos gewysig, verder te wysig deur regulasie 7 (3) (d) deur die volgende regulasie te vervang:—

- „(d) Met die goedkeuring van die Administrateur en onderhewig aan 'n permit uitgereik deur die Landdros van die betrokke distrik, kan iemand —
  - (i) gedurende enige week wat geheel of gedeeltelik binne die maande Januarie, November en Desember val en wat geheel of gedeeltelik binne alle ander skoolvakansies val asook gedurende die week waarbinne Goeie-Vrydag val, vyftien-duisend (15,000) wit mossels, en
  - (ii) gedurende die res van die jaar vierduisend vyfhonderd (4,500) wit mossels per week verwyder of versamel vir verkoop aan slegs *bona fide* hengelaars.

Vir enige permit aldus toegestaan, is 'n bedrag van R1-00 per jaar of gedeelte van 'n jaar betaalbaar. So 'n permit is geldig vir 'n tydperk van 12 maande van die datum van sy uitreiking of vir sodanige korter tydperk soos die Administrateur bepaal.

Vir die doeleindes van hierdie regulasie beteken 'n week 'n tydperk wat strek van Maandag tot die daaropvolgende Sondag.

No. R. 1929 (Republiek).] [25 Oktober 1968

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/172).

Ek, JAN FRIEDRICH WILHELM HAAK, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. F. W. HAAK,  
Waarnemende Minister van  
Finansies.

BYLAE.

I	II	III	IV	V
Tariefpos	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg		Voorkeur
		Algemeen	M.B.N.	
38.19 Deur die opskrif van subpos No. 38.19.70 deur die volgende te vervang: „38.19.70 Emulgeermiddels wat mono-, di- en trigliseriede bevat:”				

OPMERKING — Die opskrif van subpos No. 38.19.70 word gewysig om dit duidelik te stel dat spesiaal bereide monogliseriedes daaronder ressorteer.

No. 185.] [15 November 1968

REMOVAL OR COLLECTION OF MUSSELS AND RED-BAIT.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section 25 of the Sealing and Fisheries Ordinance, 1949 (Ordinance 12 of 1949) as amended, to further amend the regulations published by Government Notice 215 of 15 August 1949, as amended, by the substitution for regulation 7 (3) (d) of the following regulation:—

- “(d) With the approval of the Administrator and subject to a permit issued by the magistrate of the district concerned, any person may remove or collect —
  - (i) fifteen thousand (15,000) white mussels during any week falling partly or wholly within the months January, November and December and falling partly or wholly within all other school holidays as well as during the week in which Good Friday falls, and
  - (ii) four thousand five hundred (4,500) white mussels per week during the rest of the year, for sale to *bona fide* anglers only.

For any permit so granted an amount of R1-00 per year or portion of a year shall be payable. Any such permit shall be valid for a period of 12 months from the date of its issue, or for such shorter period as may be determined by the Administrator.

For the purpose of this regulation a week means a period extending from Monday to the next succeeding Sunday.”

No. R. 1929 (Republic).] [25 October 1968

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/172).

I, JAN FRIEDRICH WILHELM HAAK, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

J. F. W. HAAK,  
Acting Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III	IV	V
Tariff Heading	Statistical Unit	Rate of Duty		Preferential
		General	M.F.N.	
38.19 By the substitution for the heading of subheading No. 38.19.70 of the following: “38.19.70 Emulsifiers containing mono-, di- and triglycerides:”				

NOTE — The heading of subheading No. 38.19.70 is amended to make it clear that specially prepared monoglycerides are classified thereunder.

No. R. 1930 (Republiek.)]

[25 Oktober 1968

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN  
BYLAE NO. 3 (NO. 3/160).

Ek, JAN FRIEDRICH WILHELM HAAK, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

J. F. W. HAAK,  
Waarnemende Minister van  
Finansies.

## BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting

317.03 Deur in paragraaf (I) tariefpos No. 39.07 deur die volgende te vervang:

„39.01

Buigsame poli-uretaanskuim, hetsy na grootte of vorm gesny al dan nie, behalwe vir motorvoertuie met 'n bruto voertuiggewig van minder as 22,400 lb., vir die vervoer van goedere of materiale, maar nie enige motorvoertuig in paragraaf (III) van hierdie item vermeld nie

Volle reg min 20%

39.02

(1) Buigsame polivinielchloriedskuum met 'n dikte van meer as 0.002 dm. maar hoogstens 0.009 dm., behalwe vir motorvoertuie met 'n bruto voertuiggewig van minder as 22,400 lb., vir die vervoer van goedere of materiale maar nie enige motorvoertuig in paragraaf (III) van hierdie item vermeld nie

Volle reg min die hoogste van 25% of 3½c per vk. jt. min 12½%

(2) Buigsame polivinielchloriedskuum met 'n dikte van meer as 0.009 dm. maar hoogstens 0.16 dm., behalwe vir motorvoertuie met 'n bruto voertuiggewig van minder as 22,400 lb., vir die vervoer van goedere of materiale, maar nie enige motorvoertuig in paragraaf (III) van hierdie item vermeld nie

Volle reg min 20%

39.07

(1) Slangklampe, behalwe vir motorvoertuie met 'n bruto voertuiggewig van minder as 22,400 lb., vir die vervoer van goedere of materiale, maar nie enige motorvoertuig in paragraaf (III) van hierdie item vermeld nie

Volle reg min 20%

No. R. 1930 (Republic.)]

[25 October 1968

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT  
OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/160).

I, JAN FRIEDRICH WILHELM HAAK, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

J. F. W. HAAK,  
Acting Minister of Finance.

## SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate

317.03 By the substitution in paragraph (I) for tariff heading No. 39.07 of the following:

“39.01

Flexible polyurethane foam, whether or not cut to size or shape, except for motor vehicles of a gross vehicle weight of less than 22,400 lb. for the transport of goods or materials not being any motor vehicle specified in paragraph (III) of this item

Full duty less 20%

39.02

(1) Flexible polyvinyl chloride foam of a thickness exceeding 0.002 in. but not exceeding 0.009 in., except for motor vehicles of a gross vehicle weight of less than 22,400 lb. for the transport of goods or materials not being any motor vehicle specified in paragraph (III) of this item

Full duty less the greater of 25% or 3½c per sq. yd. less 12½%

(2) Flexible polyvinyl chloride foam of a thickness exceeding 0.009 in. but not exceeding 0.16 in., except for motor vehicles of a gross vehicle weight of less than 22,400 lb. for the transport of goods or materials not being any motor vehicle specified in paragraph (III) of this item

Full duty less 20%

39.07

(1) Hose clamps, except for motor vehicles of a gross vehicle weight of less than 22,400 lb. for the transport of goods or materials not being any motor vehicle specified in paragraph (III) of this item

Full duty less 20%

(2) Buigsame poli-uretaan-skuim vormstukke vir gebruik in sitplekke en rugleuningkussings, behalwe vir motorvoertuie met 'n bruto voertuiggewig van minder as 22,400 lb., vir die vervoer van goedere of materiale, maar nie enige motorvoertuig in paragraaf (III) van hierdie item vermeld nie	Volle reg min 20%	(2) Flexible polyurethane foam mouldings for use in seats and squabs, except for motor vehicles of a gross vehicle weight of less than 22,400 lb. for the transport of goods or materials not being any motor vehicle specified in paragraph (III) of this item	Full duty less 20%
40.08 Buigsame sellulêre rubberstowwe, behalwe vir motorvoertuie met 'n bruto voertuiggewig van minder as 22,400 lb., vir die vervoer van goedere of materiale, maar nie enige motorvoertuig in paragraaf (III) van hierdie item vermeld nie	Volle reg min 20%	40.08 Flexible cellular rubber materials, except for motor vehicles of a gross vehicle weight of less than 22,400 lb. for the transport of goods or materials not being any motor vehicle specified in paragraph (III) of this item	Full duty less 20%"
Deur in paragraaf (I) na tariefpos No. 40.09 die volgende in te voeg:		By the insertion in paragraph (I) after tariff heading No. 40.09 of the following:	
„58.02 (1) Tapytstof, met rugkant van kunplastiekstof, hetsy gevorm of na grootte gesny al dan nie, behalwe vir motorvoertuie met 'n bruto voertuiggewig van minder as 22,400 lb., vir die vervoer van goedere of materiale, maar nie enige motorvoertuig in paragraaf (III) van hierdie item vermeld nie	Volle reg min 20%"	„58.02 (1) Carpeting, backed with artificial plastic material, whether or not moulded or cut to size, except for motor vehicles of a gross vehicle weight of less than 22,400 lb. for the transport of goods or materials not being any motor vehicle specified in paragraph (III) of this item	Full duty less 20%
(2) Ander tapytstof, hetsy gevorm of na grootte gesny al dan nie, behalwe vir motorvoertuie met 'n bruto voertuiggewig van minder as 22,400 lb., vir die vervoer van goedere of materiale, maar nie enige motorvoertuig in paragraaf (III) van hierdie item vermeld nie	Volle reg min 30%	(2) Other carpeting, whether or not moulded or cut to size, except for motor vehicles of a gross vehicle weight of less than 22,400 lb. for the transport of goods or materials not being any motor vehicle specified in paragraph (III) of this item	Full duty less 30%
59.03 Verbonde sintetiese veselstowwe, nie geïmpregneer of bestryk nie, behalwe vir motorvoertuie met 'n bruto voertuiggewig van minder as 22,400 lb., vir die vervoer van goedere of materiale, maar nie enige motorvoertuig in paragraaf (III) van hierdie item vermeld nie	Volle reg min 10%"	59.03 Bonded synthetic fibre fabrics, not impregnated or coated, except for motor vehicles of a gross vehicle weight of less than 22,400 lb. for the transport of goods or materials not being any motor vehicle specified in paragraph (III) of this item	Full duty less 10%"
317.06 Deur tariefpos No. 39.02 deur die volgende te vervang:		317.06 By the substitution for tariff heading No. 39.02 of the following:	
„39.02 Polivinielchloriedskuim met 'n dikte van meer as 0.16 dm., vir die vervaardiging van sitplekke	Volle reg"	„39.02 Polyvinyl chloride foam of a thickness exceeding 0.16 in., for the manufacture of seats	Full duty"
OPMERKING — Die voorsienings vir 'n korting op reg op sekere stofferingsmateriale, vir gebruik in die motorvoertuigvervaardigingsnywerheid, word ingetrek.		NOTE — The provisions for a rebate of duty on certain upholstery materials, for use in the motor vehicle manufacturing industry, are withdrawn.	

No. R. 1939 (Republiek).]

[25 Oktober 1968

**DIE SUID-AFRIKAANSE APTEKERSKOMMISSIE —  
REËLS BETREFFENDE DIE WERKWYSE VAN DIE  
APTEKERSKOMMISSIE.**

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikel 94 (4) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), sy goedkeuring geheg aan die wysiging van Reël 19 van die Reëls betreffende die Werkwyse van die Aptekerskommissie wat afgekondig is in Goewermentskennisgewing No. R. 673 van 10 Mei 1963, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 812 van 27 Mei 1966 en R. 107 van 27 Januarie 1967, deur die vervanging van die woorde

„op sy eersvolgende gewone vergadering”  
deur die woorde

„by die eerste of tweede gewone vergadering daarna”.

No. R. 1998 (Republiek).]

[1 November 1968

**DIE SUID-AFRIKAANSE APTEKERSKOMMISSIE.  
REËLS BETREFFENDE REGISTRASIE VAN  
ADDISIONELE KWALIFIKASIES.**

Die Minister van Gesondheid het kragtens artikel 94 (4) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), sy goedkeuring geheg aan die verdere wysiging van die reëls betreffende die registrasie van addisionele kwalifikasies, wat deur die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie kragtens artikel 94 (2) van die Wet opgestel is en wat by Goewermentskennisgewing No. R. 670 van 10 Mei 1963 afgekondig is, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. R. 923 van 26 Junie 1964, No. R. 463 van 2 April 1965, No. R. 1093 van 21 Julie 1967, No. R. 448 van 22 Maart 1968 en No. R. 1422 van 16 Augustus 1968, soos volg:—

Deur die byvoeging van die volgende kwalifikasie by subparagraaf (2):—

*Titel:**Afkorting:*

Doktor in die Filosofie van Rhodes  
Universiteit (as die graad toegeken  
word in die gebied van farmasie)

Ph. D. Rhodes

No. R. 2041 (Republiek).]

[8 November 1968

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN  
REGULASIES (NO. MR/19).**

Ek, JAN FRIEDRICH WILHELM HAAK, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 120 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Goewermentskennisgewing No. R. 555 van 13 April 1966, deur regulasie 4.01.04 deur die volgende te vervang:—

„4.01.04.

Verskillende persele, pakkamers, bevatters, tenks, werwe of ander plekke op 'n enkele standplaas, of op meer as een standplaas deur die Sekretaris goedgekeur, kan as 'n enkele doeane-en-aksynsopslagpakhuis of 'n enkele doeane-en-aksynsvervaardigingspakhuis in die naam van een lisensiehouer gelisensieer word.”.

J. F. W. HAAK,  
Waarnemende Minister van  
Finansies.

No. R. 1939 (Republic).]

[25 October 1968

**THE SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD — RULES  
RELATING TO THE CONDUCT OF THE BUSINESS OF  
THE PHARMACY BOARD.**

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by section 94 (4) of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved the amendment of Rule 19 of the Rules relating to the Conduct of the Business of the Pharmacy Board published in Government Notice No. R. 673 dated 10 May 1963, as amended by Government Notices Nos. R. 812 dated 27 May 1966 and R 107 dated 27 January 1967, by the substitution for the words

“at the first ordinary meeting following”  
of the words

“at the first or second ordinary meeting thereafter”

No. R. 1998 (Republic).]

[1 November 1968

**THE SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD.  
RULES REGARDING REGISTRATION OF  
ADDITIONAL QUALIFICATIONS.**

The Minister of Health has, in terms of Section 94 (4) of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), approved the further amendment of the rules regarding the registration of additional qualifications made by the South African Pharmacy Board under section 94 (2) of the Act and published under Government Notice No. R. 670 dated 10 May 1963, as amended by Government Notices No. R. 923 dated 26 June 1964, No. R. 463 dated 2 April 1965, No. R. 1093 dated 21 July 1967, No. R. 448 dated 22 March 1968 and No. R. 1422 dated 16 August 1968, as follows:—

By the addition to subparagraph (2) of the following qualification:—

*Title:**Abbreviation:*

Doctor of Philosophy of Rhodes  
University (if the degree is awarded  
in the field of pharmacy)

Ph. D. Rhodes

No. R. 2041 (Republic).]

[8 November 1968

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT  
OF REGULATIONS (NO. MR/19).**

I, JAN FRIEDRICH WILHELM HAAK, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 120 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Government Notice No. R. 555 of the 13th April, 1966, by the substitution for regulation 4.01.04 of the following:—

“4.01.04.

Different premises, stores, vessels, tanks, yards or other places on a single site, or on more than one site approved by the Secretary, may be licensed as a single customs and excise storage warehouse or a single customs and excise manufacturing warehouse in the name of one licensee.”.

J. F. W. HAAK,  
Acting Minister of Finance.

OPMERKING — Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die Sekretaris verskillende persele, ens., op meer as een standplaas as 'n enkele doeane-en-aksynsopslag- of -vervaardigingspakhuis in die naam van een lisensiehouer kan lisensieer.

NOTE — The effect of this notice is that the Secretary may license different premises, etc., on more than one site as a single customs and excise storage or manufacturing warehouse in the name of one licensee.

No. 2049 (Republiek).]

[8 November 1968

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN  
TANDHEELKUNDIGE RAAD.

Ingevolge regulasie 3 (3) van die Eerste Bylae van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde persone geldig genomineer is as kandidate vir verkiesing tot lede van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad vir die vyf jaar 1 Januarie 1969 tot 31 Desember 1973:—

GENOMINEER DEUR GENEESHHERE.

Babrow, Louis, Kaapstad.  
Bensusan, Arthur David, Johannesburg.  
Botha, Howard Parkin, Pretoria.  
Bremer, Julius Karl, Pretoria.  
Counihan, Francis Harold, Port Elizabeth.  
De Villiers, Beck, Bloemfontein.  
De Villiers, Jan Naude, Bellville, K.P.  
Elliott, Guy Abercrombie, Rondebosch, K.P.  
Freed, Louis Franklin, Johannesburg.  
Geldenhuis, Frans Gert, Pretoria.  
Grant-Whyte, Harry, Durban.  
Kok, Ordino Victor Steyn, Pretoria.  
McKenzie, David, Rondebosch, K.P.  
Radford, Aubrey, Durban.  
Rossiter, Nicholas Alfred, Durban.  
Shapiro, Charles, Rosebank, K.P.  
Shapiro, Hillel Abbe, Johannesburg.  
Simpson, Thomas Victor, Welkom, O.V.S.  
Suckling, Peter Vincent, Kenilworth, K.P.  
Troskie, George Frederik Christiaan, Kroonstad.  
Turton, Edwin Wilberforce, Boksburg.  
Van der Riet, John Werendly, Bloemfontein.

GENOMINEER DEUR TANDARTSE.

Abrahams, Leonard Charles, Soutrivier, K.P.  
Blum, Lionel, Johannesburg.  
Du Plessis, Johannes Jeremias, Umtentweni, Natal.  
Ferreira, Cecil Hermanus, Kroonstad.  
Malan, Wynand Charl, Vredenburg, K.P.  
Stegmann, Jan Daniel Louw, Bloemfontein.

Aangesien die getal geneeshere en tandartse wat genomineer is, meer is as die getal geneeshere en tandartse wat verkies moet word, het ek bepaal dat elke persoon wat geregtig is om by die verkiesing van geneeshere of tandartse te stem, voor of om 4-uur namiddag op Dinsdag 17 Desember 1968 'n stembriefie soos beskryf in die Derde Aanhangsel van die Eerste Bylae van genoemde Wet, moet teken en aan my moet stuur of oorhandig. 'n Stembriefie sal gepos word na die laaste geregistreerde adres van elke persoon wat bevoeg is om aan die verkiesing deel te neem.

W. H. BARNARD,  
Kiesbeampte.

Oranje-Nassaugebou 6115,  
Schoemanstraat 188  
(Posbus 205),  
Pretoria, 8 November 1968.

No. 2049 (Republic).]

[8 November 1968

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL  
COUNCIL.

It is notified in terms of Regulation 3 (3) of the First Schedule to the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), as amended, that the following persons have been validly nominated as candidates for election as members of the South African Medical and Dental Council for the quinquennial period 1st January, 1969, to the 31st December, 1973:—

NOMINATED BY MEDICAL PRACTITIONERS.

Babrow, Louis, Cape Town.  
Bensusan, Arthur David, Johannesburg.  
Botha, Howard Parkin, Pretoria.  
Bremer, Julius Karl, Pretoria.  
Counihan, Francis Harold, Port Elizabeth.  
De Villiers, Beck, Bloemfontein.  
De Villiers, Jan Naude, Bellville, C.P.  
Elliott, Guy Abercrombie, Rondebosch, C.P.  
Freed, Louis Franklin, Johannesburg.  
Geldenhuis, Frans Gert, Pretoria.  
Grant-Whyte, Harry, Durban.  
Kok, Ordino Victor Steyn, Pretoria.  
McKenzie, David, Rondebosch, C.P.  
Radford, Aubrey, Durban.  
Rossiter, Nicholas Alfred, Durban.  
Shapiro, Charles, Rosebank, C.P.  
Shapiro, Hillel Abbe, Johannesburg.  
Simpson, Thomas Victor, Welkom, O.F.S.  
Suckling, Peter Vincent, Kenilworth, C.P.  
Troskie, George Frederik Christiaan, Kroonstad.  
Turton, Edwin Wilberforce, Boksburg.  
Van der Riet, John Werendly, Bloemfontein.

NOMINATED BY DENTISTS.

Abrahams, Leonard Charles, Salt River, C.P.  
Blum, Lionel, Johannesburg.  
Du Plessis, Johannes Jeremias, Umtentweni, Natal.  
Ferreira, Cecil Hermanus, Kroonstad.  
Malan, Wynand Charl, Vredenburg, C.P.  
Stegmann, Jan Daniel Louw, Bloemfontein.

As the number of medical practitioners and dentists nominated exceeds the number of medical practitioners and dentists to be elected, I have appointed Tuesday, the 17th December, 1968, (4.00 p.m.), as being the day on or before which every person entitled to vote at the election of medical practitioners or dentists (respectively) may sign and transmit or deliver to me a voting paper as described in the Third Annexure to the First Schedule to the said Act. Voting papers will be posted to the last registered address of each person qualified to vote at the election.

W. H. BARNARD,  
Returning Officer.

6115 Oranje-Nassau Building,  
188 Schoeman Street  
(P.O. Box 205),  
Pretoria, 8th November, 1968.



No. 2058 (Republiek.)]

[8 November 1968

Dit het die Staatspresident behaag om die volgende here ingevolge artikel 41 van Wet No. 70 van 1957, met ingang van 1 Oktober 1968 as lede van die Adviserende Hawehaad, Walvisbaai, aan te stel:

DEUR DIE STADRAAD BENOEM.

Mnr. Johan Besseling.

DEUR VAKVERENIGINGS BENOEM.

Mnr. Lorenz Michael Hesse.

DEUR DIE KAMER VAN KOOPHANDEL BENOEM.

Mnr. Vernon Viljoen.

DEUR DIE AFRIKAANSE SAKEKAMER BENOEM.

Mnr. Pieter Johannes Godfried Roos.

DEUR DIE KAMER VAN KOOPHANDEL EN AFRIKAANSE SAKEKAMER GESAMENTLIK BENOEM.

Mnr. Heinrich Brunner.

No. 2058 (Republic.)]

[8 November 1968

The State President has been pleased, in terms of Section 41 of Act No. 70 of 1957, to appoint the following gentlemen as members of the Walvis Bay Harbour Advisory Board with effect from 1st October, 1968:—

NOMINATED BY MUNICIPAL COUNCIL.

Mr. Johan Besseling.

NOMINATED BY TRADE UNIONS.

Mr. Lorenz Michael Hesse.

NOMINATED BY CHAMBER OF COMMERCE.

Mr. Vernon Viljoen.

NOMINATED BY AFRIKAANSE SAKEKAMER.

Mr. Pieter Johannes Godfried Roos.

NOMINATED BY CHAMBER OF COMMERCE AND

AFRIKAANSE SAKEKAMER JOINTLY.

Mr. Heinrich Brunner.

No. R. 2064 (Republiek.)]

[8 November 1968

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN REELS (NO. DAR/11).

Ek, Dirk Johannes van Niekerk Groenewald, Sekretaris van Doeane en Aksyns, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 6 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby die Bylae by Goewermentskennisgewing No. R. 556 van 13 April 1966 deur in paragraaf 7 die „Opmerking” onder „Kaapstad” deur die volgende te vervang:—

„\*Opmerking.— Hierdie hekke is soos volg oop:— Ebenezerweg-hek, alleenlik op weekdae, uitgesonderd openbare vakansiedae.

Maandag tot Vrydag, van 7 vm. tot 10 nm.  
Saterdag, van 7 vm. tot 2 nm.

Noordhek.

Maandag tot Vrydag, van 5.30 vm. tot 10 nm.  
Saterdag en Sondag, van 5.30 vm. tot 6.30 nm.

Pirowstraat-hek, alleenlik op weekdae, uitgesonderd openbare vakansiedae.

Maandag tot Vrydag, van 7 vm. tot 6 nm.  
Saterdag, van 7 vm. tot 2 nm.”

D. J. v. N. GROENEWALD,  
Sekretaris van Doeane en Aksyns.

OPMERKING: Die veranderde tye waartydens Noordhek oop sal wees, word aangedui.

No. R. 2064 (Republic.)]

[8 November 1968

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF RULES (NO. DAR/11).

I, Dirk Johannes van Niekerk Groenewald, Secretary for Customs and Excise, acting in terms of the powers vested in me by section 6 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend the Schedule to Government Notice No. R. 556 of the 13th April, 1966, by the substitution in paragraph 7 for the “Note” under “Cape Town” of the following:—

“\*Note.— These gates are open as follows:—

Ebenezer Road Gate, on weekdays only, except public holidays.

Monday to Friday, from 7 a.m. to 10 p.m.

Saturday, from 7 a.m. to 2 p.m.

North Gate.

Monday to Friday, from 5.30 a.m. to 10 p.m.

Saturday and Sunday, from 5.30 a.m. to 6.30 p.m.

Pirow Street Gate, on weekdays only, except public holidays.

Monday to Friday, from 7 a.m. to 6 p.m.

Saturday, from 7 a.m. to 2 p.m.”

D. J. v. N. GROENEWALD,  
Secretary for Customs and Excise.

NOTE: The amended times during which North Gate will be open, are indicated.

## Algemene Kennisgewings.

(No. 212 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Direkteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) onttrek hierby die plase:

HANKOW 78, LANDECK 77 en KROMRIVIER 359 distrikte OUTJO en WARMBAD van die afpenning van kleims vir alle minerale vir 'n tydperk van 6 maande eindigende 16 April 1969.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

## General Notices.

(No. 212 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Director of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) do hereby withdraw the farms:

HANKOW 78, LANDECK 77 and KROMRIVIER 359, Districts of OUTJO and WARMBAD from the pegging of claims for all minerals for a period of 6 months ending 16 April 1969.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 213 van 1968.)

Kennisgewing geskied hierby dat dit die Administrateur behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 60 (1) (a) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) die volgende toekenning te maak:

FALCONBRIDGE OF S.W.A. (PTY.) LTD., kry die alleenreg om behoudens bestaande regte vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 2 September 1970 na alle minerale uitsluitende olie, sout, gips, kalkklip, marmer en bronmateriaal te prospekter oor die plase:—

DJAB 26, PICCADILLY 221 en die oostelike gedeelte van die plaas CHAUSIB 27 in die distrik REHOBOTH.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

(No. 214 van 1968.)

Kennisgewing geskied hierby dat dit die Administrateur behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 60 (1) (a) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) die volgende toekenning te maak:

NORD MINING AND EXPLORATION (PTY.) LTD. kry die alleenreg om behoudens bestaande regte vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 2 September 1970 na alle minerale uitsluitende olie, sout, gips, kalkklip, marmer en bronmateriaal te prospekter oor die plase:—

KANABEAM 331, KWAGGASNEK 349, ALTDORN 3, HARM 376, LÜBECK 2, WETTERKOPF 12, NAKAIS 11, GRUNAU NW 18, en die westelike gedeelte van GRABWASSER 261 in die distrik WARMBAD.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

(No. 215 van 1968.)

Kennisgewing geskied hierby dat dit die Administrateur behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 60 (1) (a) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) die volgende toekenning te maak:

B. & O. Mineral Exploration (Pty.) Ltd., kry die alleenreg om behoudens bestaande regte vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 2 September 1970 na alle minerale uitsluitende olie, sout, gips, kalkklip, marmer en bronmateriaal te prospekter oor die plase:—

ALEXANDER 324, DE GAULLE 333, TEDDER 334, PATTON 328, VICTORY 416, LOU MAY 414, GOAWUSON 411, HEURIS 410, DEMPSEY 325, HODGES 326, BRADLEY 327, MONTY 329, NUIMS 415, EERSTELING 419, LUCKHOFF 420, DERNA 421 en MORGENSTER 407 in die distrik OUTJO.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

(No. 213 of 1968.)

It is hereby notified that it has pleased the Administrator under the powers vested in him by section 60 (1) (a) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) to make the following grant:—

FALCONBRIDGE OF S.W.A. (PTY.) LTD. obtains the exclusive right to prospect for a period of two years ending 2 September 1970 for all minerals excluding oil, salt, gypsum, limestone, marble and source material and subject to existing rights over the farms:

DJAB 26, PICCADILLY 221 and the eastern portion of the farm CHAUSIB 27 in the District of Rehoboth.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 214 of 1968.)

It is hereby notified that it has pleased the Administrator under the powers vested in him by section 60 (1) (a) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) to make the following grant:—

NORD MINING AND EXPLORATION (PTY.) LTD. obtains the exclusive right to prospect for a period of two years ending 2 September 1970 for all minerals excluding oil, salt, gypsum, limestone, marble and source material and subject to existing rights over the farms:

KANABEAM 331, KWAGGASNEK 349, ALTDORN 3, HARM 376, LÜBECK 2, WETTERKOPF 12, NAKAIS 11, GRUNAU NW 18, and the western portion of GRABWASSER 261 in the WARMBAD District.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 215 of 1968.)

It is hereby notified that it has pleased the Administrator under the powers vested in him by section 60 (1) (a) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) to make the following grant:—

B. & O. Mineral Exploration (Pty.) Ltd. obtains the exclusive right to prospect for a period of two years ending 2 September 1970 for all minerals excluding oil, salt, gypsum, limestone, marble and source material and subject to existing rights over the farms:

ALEXANDER 324, DE GAULLE 333, TEDDER 334, PATTON 328, VICTORY 416, LOU MAY 414, GOAWUSON 411, HEURIS 410, DEMPSEY 325, HODGES 326, BRADLEY 327, MONTY 329, NUIMS 415, EERSTELING 419, LUCKHOFF 420, DERNA 421 and MORGENSTER 407 in the District of OUTJO.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 216 van 1968.)

Kennisgewing geskied hierby dat dit die Administrateur behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 60 (1) (a) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) die volgende toekenning te maak:

B. & O. Mineral Exploration Company (Pty.) Ltd., kry die alleenreg om behoudens bestaande regte vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 2 September 1970 na alle minerale uitsluitende olie, sout, gips, kalkklip, marmer en bronmateriaal te prospekter oor die plase:—

MALTA 7, CYPRESS 64, SCHOENAU 60, DANUBE 59, KHAIROB 54, CAUAS 118, KIL-LARNEY 369, GOREIS-SÜD 116, WOLFSGRUND 279, MOOIHOEK 376, LUISENTAL 114, BERGVELD 239, DUURWATER 66, PANORAMA 314, KRANSPOORT 475, GROSS TUTARA 55, VOLHARD 370, MALCHIN 315, HILLENDALE 238, GELUKSPOORT 358, NUNGUBAIS 115, VICTORY 377, NEULAND 277 en Dorpsgrond OUTJO in die distrik OUTJO.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

(No. 216 of 1968.)

It is hereby notified that it has pleased the Administrator under the powers vested in him by section 60 (1) (a) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) to make the following grant:—

B. & O. Mineral Exploration Company (Pty.) Ltd., obtains the exclusive right to prospect for a period of two years ending 2 September 1970 for all minerals excluding oil, salt, gypsum, limestone, marble and source material and subject to existing rights over the farms:

MALTA 7, CYPRESS 64, SCHOENAU 60, DANUBE 59, KHAIROB 54, CAUAS 118, KIL-LARNEY 369, GOREIS-SÜD 116, WOLFSGRUND 279, MOOIHOEK 376, LUISENTAL 114, BERGVELD 239, DUURWATER 66, PANORAMA 314, KRANSPOORT 475, GROSS TUTARA 55, VOLHARD 370, MALCHIN 315, HILLENDALE 238, GELUKSPOORT 358, NUNGUBAIS 115, VICTORY 377, NEULAND 277 and OUTJO Townlands in the OUTJO District.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 217 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Direkteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) onttrek hierby die plase:

GEMSBOKOORD 477, SCHWEICKHARDTSBRON 75 en DELLIS 65 distrik OUTJO van die afpenning van kleims vir alle minerale vir 'n tydperk van 6 maande eindigende 20 April 1969.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

(No. 217 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Director of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) do hereby withdraw the farms:

GEMSBOKOORD 477, SCHWEICKHARDTSBRON 75 and DELLIS 65 District of OUTJO from the pegging of claims for all minerals for a period of 6 months ending 20 April 1969.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 218 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Direkteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) onttrek hierby die plaas:—

NAMIBGRENS 154, distrik REHOBOTH van die afpenning van kleims vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 13 Januarie 1969.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

(No. 218 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Director of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) do hereby withdraw the farm:—

NAMIBGRENS 154, District of REHOBOTH from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 13 January 1969.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 219 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Direkteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 17 (2) van die Ordonnansie

(No. 219 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Director of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Or-

op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) onttrek hierby die plaas OAMITES 53, distrik Windhoek, van die afpenning van kleims vir alle minerale vir 'n tydperk van 6 maande eindigende 10 April 1969.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

(No. 220 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Direkteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) onttrek hierby die plase HILLSIDE 115, OMDRAAI 114, VOLMOED 113, MOEDHOU 112, LOCARNO 211, COSTA 207, BÜSCHOW 108, JOACHIMSTAL 107, OMATENA 113, ALTENSTEIN 115, DIANA 117, DIANA NORTH 116, ROOIGROND 144, MUNOTSFARM 192, OKAPAUE OST 190, TURFAN 340, LIBYAN 341, TIMOR 342, TOKAT 343, OKAMUKARU 256, NESBIT 255, OKUMBO 198, ROOIKRAAL 111, DE HOOP 110, OTJIVERO NORD 200, OTJIVERO 202, VOOLSANG 189, HATSAMAS 92, en GEIERSBERG 201, distrikte van Windhoek en Gobabis van die afpenning van kleims vir alle minerale vir 'n tydperk van vier maande eindigende 31 Januarie 1969.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

(No. 221 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Direkteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) onttrek hierby die plase ELANDSDRAAI 71, NABABIS 70, WITKOP 36, PLATRAN 154 en BORDER 155, distrik WARMBAD van die afpenning van kleims vir alle minerale vir 'n tydperk van 6 maande eindigende 31 Maart 1969.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

(No. 222 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Direkteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) onttrek hierby die plase LABORA 436, WITBANK 443, STERKFORTEIN 944, VOLSTRUISWERF 513, PLAAS 511, ALKMAR 512, GEDEELTE 1 van plaas 444, Gedeelte 2 van die plaas 445 en restant van plaas 447, distrik Gobabis van die afpenning van kleims vir alle minerale vir 'n tydperk van 6 maande eindigende 31 Maart 1969.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

dinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) do hereby withdraw the farm OAMITES 53, District of Windhoek, from the pegging of claims for all minerals for a period of 6 months ending 10 April 1969.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 220 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Director of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) do hereby withdraw the farms HILLSIDE 115, OMDRAAI 114, VOLMOED 113, MOEDHOU 112, LOCARNO 211, COSTA 207, BÜSCHOW 108, JOACHIMSTAL 107, OMATENA 113, ALTENSTEIN 115, DIANA 117, DIANA NORTH 116, ROOIGROND 144, MUNOTSFARM 192, OKAPAUE OST 190, TURFAN 340, LIBYAN 341, TIMOR 342, TOKAT 343, OKAMUKARU 256, NESBIT 255, OKUMBO 198, ROOIKRAAL 111, DE HOOP 110, OTJIVERO NORD 200, OTJIVERO 202, VOOLSANG 189, HATSAMAS 92 and GEIERSBERG 201, Districts of Windhoek and Gobabis from the pegging of claims for all minerals for a period of four months ending 31 January 1969.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 221 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Director of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) do hereby withdraw the farms ELANDSDRAAI 71, NABABIS 70, WITKOP 36, PLATRAN 154 and BORDER 155, District of WARMBAD from the pegging of claims for all minerals for a period of 6 months ending 31 March 1969.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 222 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Director of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968), do hereby withdraw the farms LABORA 436, WITBANK 443, STERKFORTEIN 944, VOLSTRUISWERF 513, Farm 511, ALKMAR 512, Portion 1 of farm 444, Portion 2 of farm 445 and remainder of farm 447, District of Gobabis, from the pegging of claims for all minerals for a period of 6 months ending 31 March 1969.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 223 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Direkteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) onttrek hierby die 1½ myl-breë kusstrook tussen die Ugab- en Swakoprivier en die Walvisbaai-gebied, distrikte Swakopmund en Walvisbaai van die afpenning van kleims vir alle minerale vir 'n tydperk van 6 maande eindigende 31 Maart 1969.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

(No. 223 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Director of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) do hereby withdraw the 1½ mile coastal strip between the Ugab and Swakop Rivers and the territory of Walvis Bay, Districts of Swakopmund and Walvis Bay from the pegging of claims for all minerals for a period of 6 months ending 31 March 1969.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 224 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Direkteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) onttrek hierby die plase RAMANSDRIFT 135 en GAIDIP 146, distrik WARMBAD van kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 6 maande eindigende 31 Maart 1969.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

(No. 224 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Director of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) do hereby withdraw the farms RAMANSDRIFT 135 and GAIDIP 146, District of Warmbad, from the pegging of claims for all minerals for a period of 6 months ending 31 March 1969.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 225 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Direkteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) onttrek hierby die plaas:

ONGEAMA 61, distrik WINDHOEK, van die afpenning van kleims vir alle minerale vir 'n tydperk van 6 maande eindigende 10 April 1969.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

(No. 225 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Director of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) do hereby withdraw the farm:—

ONGEAMA 61, District of WINDHOEK, from the pegging of claims for all minerals for a period of 6 months ending 10 April 1969.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 226 van 1968.)

Kennisgewing geskied hierby dat dit die Administrateur behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 60 (1) (a) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) die volgende toekenning te maak:

Kennecot Explorations (S.W.A.) (Pty.) Ltd., kry die alleenreg om behoudens bestaande regte vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 2 September 1970, na alle minerale uitsluitende olie, sout, gips, kalkklip, marmer en bronmateriaal te prospekter oor die plase:—

LANGBEEN 86, en GEDEELTE A van RIET-FONTEIN 85 in die distrik Windhoek.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

(No. 226 of 1968.)

It is hereby notified that it has pleased the Administrator, under the powers vested in him by section 60 (1) (a) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) to make the following grant:—

Kennecott Explorations (S.W.A.) (Pty.) Ltd., obtains the exclusive right to prospect for a period of two years ending 2 September 1970, for all minerals excluding oil, salt, gypsum, limestone, marble and source material and subject to existing rights over the farms:

LANGBEEN 86 and PORTION A of RIET-FONTEIN 85 in the Windhoek District.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 227 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Direkteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) onttrek hierby die plase OTJORUHARI 251, BUFFELSJAG 250, WOLTEMADE 254, TROJE 253, OKATJITAMBI 255, OKAMUTENJA 241, OKATJUOJO 244, OKATJISE 245 en OKAMANDUMBA 261, distrik Otjiwarongo, van die afpenning van kleims vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 3 Januarie 1969.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

(No. 227 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Director of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) do hereby withdraw the farms OTJORUHARI 251, BUFFELSJAG 250, WOLTEMADE 254, TROJE 253, OKATJITAMBI 255, OKAMUTENJA 241, OKATJUOJO 244, OKATJISE 245 and OKAMANDUMBA 261, District of Otjiwarongo, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 3 January 1969.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 228 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Direkteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) onttrek hierby die plase EHORONGUE 85, NUKEMBERG 88, MADAGASCAR 89, OKONGUARRI 94, TIERMELKSDRIF 95, DELHI 96, HARMONIE 97, OKAURA 140, KOBLENZ 141, KLEIN OMBURO 148, OTJERU 139, distrik Outjo, van die afpenning van kleims vir alle minerale vir 'n tydperk van 6 maande eindigende 31 Maart 1969.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

(No. 228 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Director of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) do hereby withdraw the farms EHORONGUE 85, NUKEMBERG 88, MADAGASCAR 89, OKONGUARRI 94, TIERMELKSDRIF 98, DELHI 96, HARMONIE 97, OKAURA 140, KOBLENZ 141, KLEIN OMBURO 148, OTJERU 139, District of Outjo from the pegging of claims for all minerals for a period of 6 months ending 31 March 1969.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 229 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Direkteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) onttrek hierby die plase ROSTOCK 414 en GEDEELTE VAN BERGHOF 222, distrik Rehoboth, van die afpenning van kleims vir alle minerale vir 'n tydperk van 6 maande eindigende 31 Maart 1969.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

(No. 229 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Director of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) do hereby withdraw the farms ROSTOCK 414 and PORTION OF BERGHOF 222, District of Rehoboth, from the pegging of claims for all minerals for a period of 6 months ending 31 March 1969.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 230 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Direkteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) onttrek hierby die plaas NAUZERUS-WEST 229, distrik Rehoboth, van die afpenning van kleims vir alle minerale vir 'n tydperk van 6 maande eindigende 31 Maart 1969.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

(No. 230 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Director of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) do hereby withdraw the farm NAUZERUS-WEST 229, District of Rehoboth, from the pegging of claims for all minerals for a period of 6 months ending 31 March, 1969.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 231 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Direkteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) onttrek hierby die plase BLYDSKAP 268, HEILA 317, OLIFANTSDOOD 260, HUAB 261, GROOT OMARURU 20, KLEIN OMARURU 21 en 22, REHDERSTAL 23, TESCHENDORF 24, PAXTON 44, LEICESTER 43, SARATOGA 42, HÖHENSTEIN 39 en OENITZAUB 38, distrik Outjo, van die afpenning van kleims vir alle minerale vir 'n tydperk van 6 maande eindigende 31 Maart 1969.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

(No. 231 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Director of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) do hereby withdraw the farms BLYDSKAP 268, HEILA 317, OLIFANTSDOOD 260, HUAB 261, GROOT OMARURU 20, KLEIN OMARURU 21 and 22, REHDERSTAL 23, TESCHENDORF 24, PAXTON 44, LEICESTER 43, SARATOGA 42, HÖHENSTEIN 39 en OENITZAUB 38, District of Outjo, from the pegging of claims for all minerals for a period of 6 months ending 31 March 1969.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 232 van 1968.)

AANSOEK OM GROND TOT 'N PRIVATE WILD-  
RESERWE TE LAAT PROKLAMEER.

Kennisgewing geskied hierby dat Mnr. P. G. DE WET van voorneme is om, ooreenkomstig die bepalings van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) en die regulasies daaringevolge afgekondig, sy plaas PHILADELPHIA (Gedeelte 3 van Bethlehem No. 27) geleë in die distrik WINDHOEK tot 'n private wild-reserwe te laat proklameer.

Enigeen wat beswaar daarteen wil aanteken, word versoek om dit skriftelik by my in te dien binne drie maande na die datum hiervan.

J. J. KLOPPER,  
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

WINDHOEK.  
15 November 1968.

(No. 232 of 1968.)

APPLICATION TO HAVE LAND PROCLAIMED A  
PRIVATE GAME RESERVE.

Notice is hereby given that Mr. P. G. DE WET proposes having his farm PHILADELPHIA (Portion 3 of Bethlehem No. 27) situated in the district of WINDHOEK proclaimed a private game reserve in terms of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) and the regulations published thereunder.

Any person who wishes to lodge objections to such step is invited to do so in writing with me within three months from the date hereof.

J. J. KLOPPER,  
Secretary for South West Africa.

WINDHOEK.  
15 November 1968.

(No. 233 van 1968.)

VERKOPING VAN ONAFGEHAALDE POSSTUKKE.

Kennis geskied hierme dat die inhoud van onafgehaalde posstukke verkoop sal word op Dinsdag 10 Desember 1968, by die Administrasie-magasyn, Windhoek.

Die inhoud van die posstukke bestaan uit klerasie, brokkies materiaal, seep, juweliersware, boeke en allerlei.

'n Lys van die artikels wat verkoop gaan word lê ter insae by die kantoor van Onafgehaalde Stukke, Kamer 55, Hoofposkantoor, Windhoek.

(No. 233 of 1968.)

SALE OF UNCLAIMED POSTAL ARTICLES.

Notice is hereby given that a sale of the contents of unclaimed postal articles will be held at the Administration Stores, Windhoek, on Tuesday 10th December, 1968.

The postal articles contain clothing, material, soap, jewellery, books and a variety of other articles.

A list of the articles to be sold can be inspected at the Returned Letter Office, Room 55, Post Office, Windhoek.

(No. 234 van 1968.)

MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK.

PERMANENTE SLUITING VAN OPENBARE PLEK  
EN STRAATGEDEELTE.

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die bepalings van artikel 183 (1) (b) (ii) van die Munisipale Ordon-

(No. 234 of 1968.)

MUNICIPALITY OF WINDHOEK.

PERMANENT CLOSING OF PUBLIC PLACE AND  
STREET PORTION.

Notice is hereby given in terms of section 183 (1) (b) (ii) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13

nansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) dat die Raad van die Munisipaliteit van Windhoek, die sluiting van ondergenoemde openbare plek en gedeelte van 'n straat wenslik ag en van voorneme is om die betrokke gedeeltes te sluit:

Erf 3543 (openbare plek) en 'n gedeelte van Birminghamstraat, Windhoek, soos aangedui op plan L/3/B/TL.31 wat gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê.

Besware teen die voorgenome sluiting moet ingevolge artikel 183 (3) van gemelde ordonnansie binne dertig dae na die datum van verskyning van hierdie kennisgewing aan die Administrateur bestel word.

(No. 235 van 1968.)

STIGTING VAN DORP: SWAKOPMUND

UITBREIDING 5.

Kragtens subartikel (5) van artikel 5 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) word hierby bekend gemaak dat aansoek gedoen is om die stigting van 'n dorp te Swakopmund, geleë op Erwe 55-61 Swakopmund, en dat die aansoek ter insae lê in die kantoor van die Landmeter-generaal te Windhoek en ook in die kantoor van die Stadsklerk van Swakopmund.

Enige persoon wat beswaar het teen die toestaan van die aansoek, of wat 'n verklaring in verband met die saak wil aflê, kan persoonlik voor die Dorperaad getuig by die vergadering van die Dorperaad wat gehou sal word op 9 Desember 1968, of hy kan skriftelik getuienis by die Dorperaad indien, met dien verstande dat die skriftelike getuienis die Dorperaad uiterlik op 2 Desember 1968 moet bereik.

E. E. SMITH,  
Voorsitter: Dorperaad.

Kantoor van die Landmeter-generaal,  
Privaatsak 13182,  
WINDHOEK.  
Junie 1968.

(No. 236 van 1968.)

Vir algemene inligting word dit bekend gemaak dat die ondervermelde registrasies gedurende die maand geëindig 31 Oktober 1968 plaasgevind het.

*Let Wel:* Die Kantoor van die Registrateur van Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie en aanvaar ook geen aanspreeklikheid vir foute of weglatings of die gevolge daarvan nie.

A. E. ROSS,  
Registrateur van Maatskappye,

Maatskappye Registrasiekantoor,  
Windhoek.

of 1963) that the Council of the Municipality of Windhoek, deems the closing of the under-mentioned public place and portion of a street expedient and intends closing the said portions:

Erf 3543 (public place) and a portion of Birmingham Street, Windhoek, as indicated on plan L/3/B/TL.31 which is open to inspection during office hours at the office of the Town Clerk.

Objections against the proposed closing should be served on the Administrator within thirty days from the date of publication of this notice, in terms of section 183 (3) of the said ordinance.

(No. 235 of 1968.)

ESTABLISHMENT OF TOWNSHIP:

SWAKOPMUND EXTENSION 5.

It is hereby notified in terms of subsection (5) of section 5 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) that application has been made for the establishment of a township at Swakopmund, situate on Erven 55-61 Swakopmund, and that the application is open for inspection at the office of the Surveyor-General at Windhoek, and also at the office of the Town Clerk of Swakopmund.

Any person who objects to the granting of the application, or who desires to be heard in the matter, may give personal evidence before the Townships Board or at the meeting of the Townships Board, which will be held on 9 December 1968 or he may submit evidence in writing to the Townships Board, provided the written evidence shall be in the hands of the Townships Board not later than 2 December 1968.

E. E. SMITH,  
Chairman: Townships Board.

Office of the Surveyor-General,  
Private Bag 13182,  
WINDHOEK.  
June, 1968.

(No. 236 of 1968.)

It is notified for general information that the under-mentioned registrations have been effected in this office during the month ended 31st October, 1968.

*Note:* The Office of the Registrar of Companies does not guarantee the accuracy of its publications nor does it undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

A. E. ROSS,  
Registrar of Companies,

Companies Registration Office,  
Windhoek.



## PLAASLIKE MAATSKAPPYE GEREGISTREER. — LOCAL COMPANIES REGISTERED.

No.	Naam van Maatskappy Name of Company	Adres Address	Kapitaal Capital	Datum Date
197/68 (SWA)	Suidelike Verdiskonterings (Eiendoms) Beperk	Erf 362, School Street, P.O. Box 252, Mariental	R10,000-00	1.10.1968
198/68 (SWA)	Rotary Motors (Eiendoms) Beperk	Erf 362, School Street, P.O. Box 252, Mariental	R100-00	3.10.1968
199/68 (SWA)	Holiday Inn of South West Africa (Proprietary) Limited	Standard Bank Chambrs, Kaiser Street, P.O. Box 85, Windhoek	R200-00	3.10.1968
200/68 (SWA)	Hartwig & Pingel (Okahandja) (Proprietary) Limited	47, Kaiser Street, P.O. Box 123, Windhoek	R200-00	3.10.1968
201/68 (SWA)	Guenter Investments (Proprietary) Limited	46, Stuebel Street, P.O. Box 7, Windhoek	R200-00	9.10.1968
202/68 (SWA)	A. Atkinson Loodgieters (Eiendoms) Beperk	Bernhardstraat, Posbus 43, Grootfontein	R400-00	9.10.1968
203/68 (SWA)	Stenhouse S.W.A. (Proprietary) Limited	Standard Bank Chambers, Kaiser Street, P.O. Box 85, Windhoek	R10,000-00	9.10.1968
204/68 (SWA)	Pioneer Service Station (Proprietary) Limited	Erf 880, P.O. Box 1664, Windhoek	R20,000-00	14.10.1968
205/68 (SWA)	Windhoek Exploration Land and Development Company (Proprietary) Limited	2nd Floor, Marie Neef Building, Goering Street, P.O. Box 37, Windhoek	R100-00	14.10.1968
206/68 (SWA)	Prinnol (Eiendoms) Beperk	Erf 115, Hoofstraat, Posbus 118, Omaruru	R2,000-00	15.10.1968
207/68 (SWA)	Krauss & Kopp (Proprietary) Limited	1 Hepworths Arcade, P.O. Box 156, Windhoek	R100-00	16.10.1968
208/68 (SWA)	Die Ierse Linnehuis S.W.A. (Proprietary) Limited	126 City Centre, P.O. Box 2195, Windhoek	R200-00	16.10.1968
209/68 (SWA)	Safari Mini Sport (Eiendoms) Beperk	2nd Floor, Old Mutual Building, P.O. Box 30, Windhoek	R200-00	16.10.1968
210/68 (SWA)	Windhoek Rally Motors (Proprietary) Limited	2nd Floor, Old Mutual Buildings, P.O. Box 30, Windhoek	R200-00	16.10.1968
211/68 (SWA)	I.K.M. Investments (Proprietary) Limited	Standard Bank Chambers, Kaiser Street, P.O. Box 851, Windhoek	R10,000-00	17.10.1968
212/68 (SWA)	Moreiras Fishing Company (Proprietary) Limited	Mutual Buildings, Erf 837, P.O. Box 451, Walvis Bay	R7,000-00	17.10.1968
213/68 (SWA)	Barnett Auto Spares (Windhoek) (Proprietary) Limited	Erf 417, P.O. Box 2153, Windhoek	R200-00	17.10.1968
214/68 (SWA)	A. B. Green Investments (Proprietary) Limited	Erf 581, P.O. Box 30, Walvis Bay	R100-00	22.10.1968
215/68 (SWA)	Damaraland Ventures Limited	Standard Bank Chambers, 49, Kaiser Street, P.O. Box 85, Windhoek	R2,000-00	24.10.1968
216/68 (SWA)	Lianko (Proprietary) Limited	Mutual Buildings, Kaiser Street, P.O. Box 30, Windhoek	R200-00	25.10.1968
217/68 (SWA)	S. & R. Loodgieters (Proprietary)	3rd Floor, Barclays Bank Buildings, P.O. Box 2230, Windhoek	R200-00	28.10.1968
218/68 (SWA)	Alice Arm Mining Company (SWA) (Proprietary) Limited	Standard Bank Chambers, Kaiser Street, P.O. Box 85, Windhoek	R100-00	29.10.1968
219/68 (SWA)	Coronation Trust (Proprietary) Limited	Barclays Bank Building, Kaiser Street, P.O. Box 2112, Windhoek	1,000-00	29.10.1968
220/68 (SWA)	South Africa Vendome Company (Proprietary) Limited	Standard Bank Chambers, Kaiser Street, P.O. Box 85, Windhoek	R10,000-00	29.10.1968
221/68 (SWA)	Die Newel Klimaat Maatskappy (Eiendoms) Beperk	Erf 691, P.O. Box 224, Walvis Bay	R10,000-00	29.10.1968
222/68 (SWA)	Society for Scientific Development, Swakopmund	Roon Street, P.O. Box 56, Swakopmund	"Section 21"	29.10.1968

223/68 (SWA)	Duinese Park (Eiendoms) Beperk	126 City Centre, P.O. Box 2195, Windhoek	R100-00	29.10.1968
-----------------	--------------------------------	---	---------	------------

**BUITELANDSE MAATSKAPPYE GEREGISTREER. — FOREIGN COMPANIES REGISTERED.**

F. 365	Longtill Plumbing (Proprietary) Limited	John Simpson Kirkpatrick, c/o Lorentz & Bone, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, P.O. Box 85, Windhoek	R20,000-00	4.10.1968
F. 366	Trek-Petroleum (Eiendoms) Beperk	John Simpson Kirkpatrick, 57 Shangri-la, Brahms Street, P.O. Box 85, Windhoek	R2,000-00	16.10.1968

**PLAASLIKE MAATSKAPPYE: VERMEERDERING VAN KAPITAAL — LOCAL COMPANIES: CAPITAL INCREASE**

206	Hendrik Venter (Proprietary) Limited	2nd Floor Mutual Buildings, Kaiser Street, P.O. Box 30, Windhoek	From: R10,000-00 To: R30,000-00	
1900	Suidwes-Afrika Finansiële Instellings Beperk	244A, Kaiserstraat, Posbus 416, Windhoek	From: R1,000,000-00 To: R2,500,000-00	
78/67 (SWA)	Mandaat Karavane (Eiendoms) Beperk	8 Eros Road, P.O. Box 1047, Windhoek	From: R200-00 To: R2,000-00	
60/68 (SWA)	Mandaat Veevoeding (Eiendoms) Beperk	8 Eros Road, P.O. Box 1047, Windhoek	From: R100-00 To: R2,000-00	

**PLAASLIKE MAATSKAPPYE: VERANDERING VAN NAAM — LOCAL COMPANIES: CHANGE OF NAME**

126/68 (SWA)	Tegniese Ontwerp (S.W.A.) (Eiendoms) Beperk	Na: Toswa Staal (Eiendoms) Beperk	509 City Centre-Gebou, Kaiserstraat, Posbus 911, Windhoek
435	Windhoek Plumbing & Joinery Works (Proprietary) Limited	Na: Lions Motors (Proprietary) Limited	69 Lazarette Street, P.O. Box 5009, Windhoek
1103	S. Matheson and R. Kahn Properties (Proprietary) Limited	Na: Jokafran Beleggings (Eiendoms) Beperk	Erf 33, P.O. Box 7, Mariental
2353	Ceka Farming Company (Proprietary) Limited	Na: C. Koehler Farming Company (Proprietary) Limited	Farm Elbé, No. 10, P.O. Box 219, Okahandja
298	Damaraland Eksekuteurs Kamer (Eiendoms) Beperk	Na: Nictus Eksekuteurskamer (Eiendoms) Beperk	Erf 2111, Kaiserstraat, Privaatsak 13231, Windhoek
692	Damaraland Eiendomme (Eiendoms) Beperk	Na: Nictus Eiendomme (Eiendoms) Beperk	Erf 2111, Kaiserstraat, Privaatsak 13231, Windhoek
805	Damaraland Boukontraakteurs (Eiendoms) Beperk	Na: Nictus Boukontraakteurs (Eiendoms) Beperk	Erf 2111, Kaiserstraat, Privaatsak 13231, Windhoek
840	Damaraland Meubels (Eiendoms) Beperk	Na: Nictus (Eiendoms) Beperk	Erf 2111, Kaiserstraat, Privaatsak 13231, Windhoek

**MAATSKAPPYE NIE VIR WINS GEREGISTREER. — COMPANIES NOT REGISTER FOR GAIN.**

222/68 (SWA)	Society for Scientific Development, Swakopmund	Roon Street, P.O. Box 56, Swakopmund		29.10.1968
-----------------	--	--------------------------------------	--	------------

**PLAASLIKE MAATSKAPPYE GELIKWIDEER. — LOCAL COMPANIES LIQUIDATED.**

2248	South West Africa Electric (Proprietary) Limited	Erf 700, Posbus 699, Keetmanshoop	Dissolved in terms of Section 154 (1) of Ord. No. 19 of 1928.
------	--	-----------------------------------	---

(No. 730 van 1968 (Republiek).)

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE  
GEWYSIGDE PERMITTELDE.

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, wat by artikel vier van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet Nr. 33 van 1962 soos gewysig), ingestel is, het met die goedkeuring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake, ondervermelde gewysigde gelde ten opsigte van permitte om die SABS Ellips-diamantstandaardmerk aan te bring, vasgestel met krag vanaf 1 Januarie 1969.

(No. 730 of 1968 (Republic).)

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS  
AMENDED PERMIT FEES

The Council of the South African Bureau of Standards, established by section four of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962 as amended), has, with the approval of the Honourable the Minister of Economic Affairs, determined the following amended fees in respect of permits to apply the SABS Ellipse diamond standardization mark to the commodity mentioned hereunder with effect from 1 January 1969.

Spesifikasie No. Specification No.	Kort titel Short title	Eenheid Unit	Jaargeld per eenheid bereken tot die naaste kwarteenheid Annual fee per unit calculated to the nearest quarter-unit
559-1964	Riool- en afvoerpype en hulpstukke van geglasuurde erdewerk/Glazed earthenware drain and sewer pipes and fittings a) Pype/Pipes b) Hulpstukke/Fittings	10,000 vt./ft. 10,000	3.20 R8.00
562-1956	Ingemaakte stokvis/Canned hake	10,000 lb.	R7.75
571-1956	Vissmeer/Fish paste	10,000 lb.	R20.00
587-1959	Ingemaakte vis uitgesonderd stokvis/Canned fish other than hake	10,000 lb.	R7.75

(No. 731 van 1968 (Republiek).)

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.  
HERSIENING VAN SPESIFIKASIES.

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel vier van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet nr. 33 van 1962) soos gewysig ingestel is, het die onderstaande spesifikasies hersien en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die betrokke standaardmerk ten opsigte van die hersiene spesifikasies goedgekeur.

Die Raad het verder besluit dat alle houers van permitte om die betrokke standaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die hersiene spesifikasies mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval na 30 April 1969 nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies nie.

Eksemplare van die spesifikasies is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria.

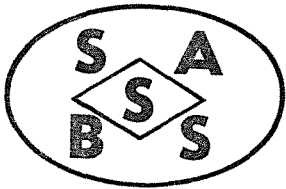
(No. 731 of 1968 (Republic).)

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.  
REVISION OF SPECIFICATIONS.

The Council of the South African Bureau of Standards established by Section four of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962) as amended has agreed to the revision of the specifications listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the relevant standardization mark in respect of the revised specifications.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the relevant standardization mark to the commodities listed below, may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the products in accordance with the revised specifications and furthermore that the relevant standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specifications after April 30, 1969.

Copies of the specifications are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

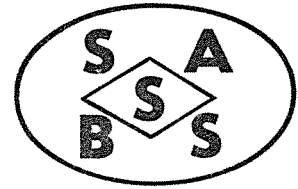
Oorspronklike spesifikasie nommer / Original specification number	Nuwe spesifikasie nommer / New specification number	Handelsartikel / Commodity	Bestek van spesifikasie / Scope of specification	Merk/Mark
92-1957	92-1968	Bitumineuse dakvilt/ Bituminous roofing felt	Die spesifikasie dek drie tipes dakvilt, wat bestaan uit 'n absorberende laag veselvilt wat met bitumen versadig is, aan albei kante met 'n laag bitumendekmengsel bedek is en 'n laag fyn mineraalstof op die oppervlak het/The specification covers three types of roofing felt, composed of an absorbent sheet of fibre felt saturated with bitumen, coated on both sides with a bitumen coating compound, and surfaced with fine mineral matter.	

248-1950

248-1968

Bitumineuse  
vogweringslae/  
Bituminous  
damp-proof  
courses

Die spesifikasie dek drie tipes vogweringslae, wat bestaan uit 'n absorberende laag basismateriaal, wat met bitumen versadig is, aan albei kante met 'n laag bitumendekmengsel bedek is en 'n laag fyn mineraalstof op die oppervlak het/The specification covers three types of damp-proof courses, composed of an absorbent sheet of base material saturated with bitumen, coated on both sides with a bitumen coating compound, and surfaced with fine mineral matter.



(No. 732 van 1968 (Republiek).)

(No. 732 of 1968 (Republic).)

## SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE

## SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS

## WYSIGING VAN SPESIFIKASIES.

## AMENDMENT OF SPECIFICATIONS.

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel vier van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet nr. 33 van 1962), ingestel is, het die onderstaande spesifikasies gewysig, en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die betrokke standaardmerk ten opsigte van die gewysigde spesifikasies goedgekeur.

The Council of the South African Bureau of Standards established by section four of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962), has agreed to the amendment of the specifications listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the relevant standardization mark in respect of the amended specifications.

Die Raad het verder besluit dat alle houers van permitte om die standaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die gewysigde spesifikasies mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval na 30 April 1969 nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies nie.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the standardization mark to the commodities listed below, may if they so desire proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the products in accordance with the amended specifications and furthermore that the relevant standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specifications after April 30, 1969.

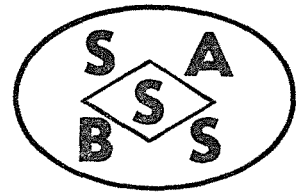
Wysigingstrookies is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria.

Amendment slips are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

Spesifikasie-nommer. Specification number.	Handelsartikel. Commodity.	Bestek van wysiging. Scope of amendment.	Merk. Mark.
56-1961	Elektriese lampe met wolframgloeidraad vir algemene gebruik/Tungsten filament general service electric lamps	Die spesifikasie is gewysig om die vereistes vir ontwerpwaardes aan te pas by die jongste wysigings van BS 161 '240V Tungsten filament general service electric lamps'/The specification has been amended to bring the rating requirements in line with the latest amendments to BS 161 '240V Tungsten filament general service electric lamps.'	
284-1964	Grawe en skopgrawe/Spades and shovels	Die spesifikasie is gewysig sodat dit grawe en skopgrawe met stee van nie-standaardlengte dek/The specification has been amended to cover spades and shovels having handles of non-standard length.	
314-1965	Vlamdigte omhulsels vir elektriese apparaat/Flameproof enclosures for electrical apparatus	Die vereistes vir lasoppervlakke wat deur gate onderbreek is, is gewysig/The requirements for joint surfaces interrupted by holes have been amended.	
390-1964	Vurke en harke/Forks and rakes	Die spesifikasie is gewysig sodat dit een bykomende tipe ballasvurg dek/The specification has been amended to cover one additional type of ballast fork.	

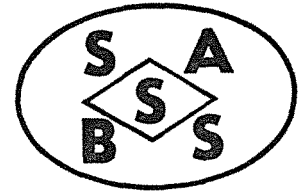
495-1954 Ruwe katoenseildoek/  
Loomstate cotton duck

Die spesifikasie is gewysig sodat dit 'n voorwoord, verwysing na standaardpatrone en vereistes (so-wel as die ooreenstemmende toetse) vir slinking en vir kettingboog insluit en om die toleransie op stuklengte wat deur wysiging No. 6 voorgeskryf word, te skrap/The specification has been amended to include a preface and reference to standard patterns, and requirements (and the corresponding tests) for creepage and for warp bow, and to delete the tolerance on piece length introduced by Amendment No. 6.



814-1966 Slangklemme (Wurmaandryf-  
tiepe)/Hose clips (Worm drive  
type)

Die spesifikasie is gewysig om voorsiening te maak vir 'n dunner deklaag op die onderdele (uitgesonderd die band) van slangklemme vir vliegtuie/The specification has been amended to allow for a lower coating thickness on the components (other than the band) of aircraft type hose clips.



(No. 733 van 1968 (Republiek).)

(No. 733 of 1968 (Republic).)

**SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE  
VERKLARING VAN STANDAARDMERK**

**SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS  
DECLARATION OF STANDARDIZATION MARK**

Ek, Benjamin Gaigher, Voorsitter van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel vier van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet No. 33 van 1962) soos gewysig, ingestel is, verklaar hierby met goedkeuring van die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad dat die merk hieronder afgebeeld die standaardmerk van die aangegewe handelsartikels is.

I, Benjamin Gaigher, Chairman of the Council of the South African Bureau of Standards, established by section four of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962) as amended, do hereby, with the approval of the Minister of Economic Affairs, and on behalf of the said Council, declare the mark illustrated below to be the standardization mark in respect of the commodities indicated.

Spesifikasie- nommer Specification Number	Handelsartikel Commodity	Bestek van spesifikasie Scope of specification	Merk Mark
910-1968	Sinkstof/Sinkoksiedverf/ Zinc dust/Zinc oxide paint	Die spesifikasie maak voorsiening vir 'n twee-houertipe roeswerende sinkstof/sinkoksiedverf wat tegelykertyd as grondverflaag dien en wat bedoel is vir gebruik op skoon staal en op nuwe of verweerde gegalvaniseerde yster. Dit is nie vir gebruik onder water bedoel nie/The specification provides for a two-container type of self-priming rust-inhibitive zinc dust/zinc oxide paint intended for use on clean steel and new or weathered galvanized iron. It is not intended for underwater use.	
924-1968	Vakurinale van vlekvrystaal/ Stainless steel stall urinals	Die spesifikasie dek materiaal-, afmetings- en konstruksievereistes vir drie tipes vakurinale van vlekvrystaal vir installering in openbare geboue/The specification covers material, dimensional and constructional requirements for three types of stainless steel stall urinals for installation in public buildings.	
932-1968	Temperakleurpoeier/ Powder tempera colours	Die spesifikasie dek temperakleurpoeier/The specification covers powder tempera colours	

Bestellings vir eksemplare van die spesifikasies mag by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria geplaas word.

Orders for copies of the specifications may be placed with the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

B. GAIGHER,  
Voorsitter.

B. GAIGHER,  
Chairman.

(No. 734 van 1968 (Republiek).)

**SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE  
PERMITGELDE**

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel vier van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet nr. 33 van 1962 soos gewysig) ingestel is, het met die goedkeuring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake, ondervermelde gelde ten opsigte van permitte om die standaardmerk aan te bring, vasgestel.

(No. 734 of 1968 (Republic).)

**SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS  
PERMIT FEES**

The Council of the South African Bureau of Standards established by section four of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962 as amended) has with the approval of the Honourable the Minister of Economic Affairs, determined the following fees in respect of permits to apply the standardization mark to the commodities mentioned hereunder.

Spesifikasie-nommer Specification number	Kort titel Short title	Eenheid Unit	Jaargeld per eenheid bereken tot die naaste kwarteenheid Annual fee per unit calculated to the nearest quarter-unit
271-1960	Kleurbaadjestof/Blazer cloth	10,000 vk. jt./sq. yd.	R100 per eenheid vir 1ste en 2de eenhede; R84 per eenheid vir die 3de en 4de eenhede; R64 per eenheid vir alle daaropvolgende eenhede/ R100 per unit for the 1st and 2nd units; R84 per unit for the 3rd and 4th units; R64 for each successive unit
627-1961	Baadjievoering/Jacket linings	10,000 vk. jt./sq. yd.	R25 per eenheid vir die 1ste tot 5de eenhede; R20 per eenheid vir die 6de tot 10de eenhede; R16 per eenheid vir die 11de tot 15de eenhede; R12 per eenheid vir alle daaropvolgende eenhede/ R25 per unit for the 1st to 5th units; R20 per unit for the 6th to 10th units; R16 per unit for the 11th to 15th units; R12 for each successive unit
790-1966	Popelienhempmateriaal (Poliëster en katoen)/Poplin shirting (Polyester and cotton)	10,000 vk. jt./sq. yd.	R40 per eenheid vir die 1ste tot 5de eenhede; R30 per eenheid vir die 6de tot 10de eenhede; R22 per eenheid vir die 11de tot 15de eenhede; R16 per eenheid vir alle daaropvolgende eenhede/ R40 per unit for the 1st to 5th units; R30 per unit for the 6th to 10th units; R22 per unit for the 11th to 15th units; R16 for each successive unit.
875-1967	Katoenvadoeke/Cotton dish cloths	10,000 vk. jt./sq. yd.	R25 per eenheid vir die 1ste tot 5de eenhede; R20 per eenheid vir die 6de tot 10de eenhede; R16 per eenheid vir die 11de tot 15de eenhede; R12 per eenheid vir alle daaropvolgende eenhede/ R25 per unit for the 1st to 5th units; R20 per unit for the 6th to 10th units; R16 per unit for the 11th to 15th units; R12 for each successive unit
896-1967	Wasgoeddraers/Soiled linen carriers	1 Wasgoeddraer/ 1 Soiled linen carrier	30 sent/cents
901-1967	Verf- en verniskwaste (plat tipe)/ Paint and varnish brushes (flat type)	1000 dm. kwasbreedtes/ 1000 in width of brushes	R20 per eenheid vir die 1ste tot 5de eenhede; R15 per eenheid vir die 6de tot 20ste eenhede; R10 per eenheid vir die 21ste tot 50ste eenhede; R7.50 per eenheid vir die 51ste tot 100ste eenhede; R5 per eenheid vir alle daaropvolgende eenhede/ R20 per unit for the 1st to 5th units; R15 per unit for the 6th to 20th units; R10 per unit for the 21st to 50th units; R7.50 per unit for the 51st to 100th units; R5 for each successive unit
907-1968	Vlekvrystaalopwasbakke vir gebruik in inrigtings/Stainless steel sinks for institutional use.	1 opwasbak/ 1 sink	10 sent/cents
921-1968	Pikgeïmpregneerde veselpype en -koppelings/Pitch-impregnated fibre pipes and couplings	10,000 meter/metres	R50 per eenheid vir die 1ste tot 20ste eenhede; R10 per eenheid vir alle daaropvolgende eenhede/ R50 per unit for the 1st to 20th units; R10 for each successive unit

## Advertensies.

### ADVERTEER IN DIE OFFISIELE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIELE KOERANT KANTOOR, Posbus 292, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 145, Wetgewende Vergadering, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4.30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Koerant*, al na die Sekretaris goevind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertaling moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs wetadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanname van verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R4-00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek, of van die Klerk van die Wetgewende Vergadering, teen 10c per eksemplaar.

8. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar deur inkomsteseëls op die oorspronklike kennisgewings, wat in duplikaat ingedien moet word, te plak:—

Tipe	Tarief
1. Boedelkennisgewings — Skuldeisers en skuldenaars . . . . .	R1.20
2. Boedelkennisgewings — Likwidasierekenings . . . . .	R1.20
3. Insolvente boedels — Vorms 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7 . . . . .	R1.20
4. Oordrag van besigheid . . . . .	R2.25
5. Sertifikaat van aanstelling van beëdigde waardeerder . . . . .	R2.25
6. Vergadering van Balju . . . . .	R2.25
7. Verklaring van dividend . . . . .	R2.25
8. Verlore polis/akte/verband . . . . .	R2.25
9. Regsveulings — Hooggeregshof . . . . .	R3.75

9. Die Koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 8 genoem word, is teen die tarief van 75 sent per duim enkelkolom en R1.50 per duim dubbelkolom, herhalings teen halfprys. (Gedeeltes van 'n duim moet as volle duim bereken word.)

10. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

## Advertisements.

### ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P. O. Box 292, Windhoek, or be delivered to Room 145, Legislative Assembly, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of, any advertisement.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The subscription for the *Official Gazette* is R4-00 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained either from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek, or from the Clerk of the Legislative Assembly at the price of 10c per copy.

8. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of revenue stamps affixed to the original notice, which must be submitted in duplicate:—

Type	Charge
1. Estate notices — creditor and debtor . . . . .	R1.20
2. Estate notices — Liquidation accounts . . . . .	R1.20
3. Insolvent estates — Forms 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7 . . . . .	R1.20
4. Transfer of business . . . . .	R2.25
5. Certificate of appointment of sworn appraiser . . . . .	R2.25
6. Meeting of Sheriff . . . . .	R2.25
7. Declaration of dividend . . . . .	R2.25
8. Lost policy, deed, bond . . . . .	R2.25
9. Sale in execution — Supreme Court . . . . .	R3.75

9. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 8 is at the rate of 75 cent per inch single column and R1.50 per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned as an inch.)

10. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

**NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS, ESTATES OF DECEASED PERSONS.** Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estate specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executor concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

**KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAAR'S, BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE, Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.**

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Bylae word versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

**SCHEDULE / BYLAE.**

Estate Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Ordinary Place of Residence Gewone woonplek	Within a period of Binne 'n tydperk van	Name and Address of Executors or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
373/68	Marthinus Wessel Pretorius Bezuidenhout, wie op 23 Mei 1968 oorlede is en nagelate eggenote Alma Magdalena Bezuidenhout	37ste 11de Laan, Oranjemund	30 dae	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreeerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek.
488/68	Hans-Georg Rotter, wat oorlede is op 25 Maart 1968	Okahandja	30 dae	Barclays Bank D.C.O. (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek.
682/68	Dawid Johannes Nasilowski, wat op 14de Oktober 1968 oorlede is	S.A. Polisie Kaserne, Windhoek	30 dae	Barclays Bank D.C.O., (Geregistreeerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk, Trustee-Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
691/68	Helene Sieverling (geb. Böttcher), wat op 28 September 1968 oorlede is	Hoofstraat, Omaruru	30 dae	Barclays Bank D.C.O., (Geregistreeerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk, Trustee-Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
625/68	Gustav Emil Sommer, who died on 29th April, 1968	Beach Hotel, P/O Margate	30 days	Barclays Bank D.C.O. (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek.
671/68	Gustav Charles Hüttersen, who died on the 13th May, 1968	Tal Street Luderitz	30 days	Barclays Bank D.C.O. (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek.
	Heinrich Friedrich Cruys (wewenaar), geb. 24.10.1882, wat oorlede is op 8 Oktober 1968	Posbus 50 Walvisbaai	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Agent vir Eksekuteur Testamentêr
	Jan Hermanus Blaauw, gebore 10 Julie 1909, wat oorlede is op 8 Oktober 1968, en nagelate eggenote Margaretha de Graaff Blaauw (gebore Brink)	Plaas Guiseb 38, distrik Bethanie	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr
397/68	Christiaan Barend Stefanus van der Merwe, geb. 29/3/1910, wat oorlede is op 3/6/1968, en nagelate eggenote Isabella Cornelia van der Merwe (gebore Prinsloo)	Houmoed, distrik Gobabis	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr.
369/68	Anna Spremberg (born Witschel), born on 17/6/1888, who died on 11 January 1968	Bad Sachsa, Osterode/Harz, Wiedaerstraße 28	30 days	The Standard Bank of South Africa Ltd., (Registered Commercial Bank), Trustee Branch, Box 2164, Windhoek, Executor Testamentary.
	Patricia Marié Kemsley, born on 1st June, 1942, Identity Number 35G 34114G W, who died on 6th October 1968	Windhoek	30 days	The Standard Bank of South Africa Ltd., (Registered Commercial Bank), Trustee Branch, Box 2164, Windhoek, Agent for Executor Dative



	Nicolaas Ewerhardus Marais gebore 6/7/1941, wat oorlede is op 4 Oktober 1968, en nagelate eggenote Magdalena Maria Marais (geb. Hough)	Kombat, Distrik Grootfontein	30 dae	Volkkas Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Telefoon 4475, Windhoek, S.W.A.
	Alfred Ernst Karl Schnelle, 'n wewenaar, wat oorlede is op 30 Oktober 1968	Windhoek	30 dae	Volkkas Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Telefoon 4475, Windhoek, S.W.A.
714/68	Izak van Niekerk, geb. 28 Junie 1895 wat oorlede is op 24 Oktober 1968, en nagelate eggenote Martha Sophia van Niekerk	Plaas Clara Keetmanshoop	30 dae	R. R. Hartmann, p/a Dr. Weder, Kruger & Hartmann
495/68	Hilmar Theodor Enok Nowack	Posbus 47, Otjiwarongo	30 dae	Eksekutrise Testamentêr Posbus 47, Otjiwarongo
578/68	Karl August Loesche		30 days	Fritz Möhring, c/o Walter Engling & Co., Mutual Building, Kaiser Street, P.O. Box 43, Windhoek
605/68	Henry Oswal Edye Meyer, born on 13/9/1908, who died on 4/9/1968, and surviving spouse Hilda Lorraine Meyer (formerly Cragg born Carr)	38 Omaramba Weg, Klein Windhoek	30 days	J. H. Shar, P.O. Box 452, Windhoek, Executor Dative
76/68	Douglas Edwin Charles, born on 10/1/1892, who died on 30th June 1960	Cape Town	30 days	J. H. Shar, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 452, Windhoek
701/68	Wilhelm Heinrich Loewenstein, who died on the 16th October, 1968	Swakopmund	30 days	Lorentz & Bone, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek
	Petrus Jacobus Johannes Engelbrecht, geb. 18 Februarie 1884, wat oorlede is op 18 Junie 1968	Plaas Tweekopies, Distrik Okahandja	30 dae	H. J. van Biljon & Kie, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 3516, Windhoek
650/68	Frederick Wilhelm Holtzhausen, gebore 19.9.1903, wat oorlede is op 24.2.1968, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Gereta Dorethea Holtzhausen (geb. du Preez)	Posbus 374, Walvisbaai	30 dae	P. B. Swart, Trust en Boedel Bestuurder, Posbus 353, Kaapstad
	Johanna Maria Lourens (gebore Steenkamp), wat op 19 Augustus 1968 oorlede is en nagelate eggenoot Petrus Gerhardus Lourens	Bethanie	30 dae	Lentin, Botma & De Waal, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Passanogebou, Posbus 38, Keetmanshoop
532/68	Johannes Karl Sachse, wat oorlede is op 22 Julie 1968	Naghtigalstraat 45, Windhoek	30 dae	Fisher, Quarmby & M. R. Orman, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Marie Neefgebou, Goeringstraat, Posbus 37, Windhoek

## NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

Section 68, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

## KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING TER INSAGE.

Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van al die persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermelde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laaste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingedien word nie, sal die betrokke eksekuteur oorgaan tot uitbetaling ooreenkomstig vermelde rekenings.

## BYLAE / SCHEDULE.

Estate Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Description of Account Beskrywing van Rekening	Date Period Datum Tydperk	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
				Master Meester	Magistrate Magistraat	
767/67	Herold Peter Justenborg, van 217 Agstestraat, Walvisbaai, wat op 9 Desember 1967 oorlede is	Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusierekening	21 dae	Windhoek	Walvisbaai	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreeerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
346/68	Christiaan Johannes Diederiks van Mablestraat 1412B, Luderitz wat oorlede is op 5 Maart 1968, en nagelate eggenote Christina Margrietha Diederiks (gebore de Villiers)	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek.	Luderitz	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreeerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
330/68	Ingrid Heinke Böhm (gebore Liebig) van die plaas Wolfgrund, Windhoek, wat oorlede is op 20 April 1968	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek		Barclays Bank D.C.O. (Geregistreeerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
88/65	Irma Griffith (born Leicht) (formerly Engelar) of Roon Street, Swakopmund, who died on the 5th February, 1965	Second and Final Liquidation and Distribution Account	21 days	Windhoek	Swakopmund	Barclays Bank D.C.O., (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek
168/67	Ferdinand Joseph Andreas Stich (also known as Ferdinand Josef Andreas Stich) of Erf No. 513, Swakopmund, who died on 6th March, 1967	Second and Final Liquidation and Distribution Account	21 days	Windhoek	Swakopmund	Barclays Bank D.C.O., (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek
378/68	Marthinus Wessel Pretorius Bezuidenhout, van 11de Laan 37, Oranjemund, wat oorlede is op 23 Mei 1968 en nagelate eggenote Alma Magdalena Bezuidenhout (gebore De Klerk)	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Oranjemund	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreeerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
210/68	Marie-Luise Johanna Clara Ahrens, Plot 24, Hardap, Marienta,	Eerste en Finale Likwidasië en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Mariental	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Tak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

634/67	Aletta Sophia Botes (voorh. Deysel, gebore Vermaak) van Erf 51, Usakos, en nagelate eggenoot Andries Stephanus Botes	Eerste en Finale Likwidasie en Distr.-rekening	21 dae vanaf 15.11.68	Windhoek	Usakos	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Tak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.
444/68	Gustav Max Kurt Hennig Farm Leslie, district Grootfontein, who died on 23 June 1968	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek	Grootfontein	The Standard Bank of South Africa, Limited, (Registered Commercial Bank) Trustee Branch, P. O. Box 2164, Windhoek Executor Testamentary
725/67	Jasper Adrian (Adriaan) Jacobus (Jakobus) Liebenberg, Persoonsnommer 044/909470W, van Administrasie Huis 2001A, Keetmanshoop en nagelate eggenote Maria Elizabeth Gertruida Liebenberg (geb. Cilliers)	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie-rekening	21 dae vanaf 15.11.68	Windhoek	Keetmanshoop	Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Regis Gebou, Ad-derleystraat 112, Posbus 353, Kaapstad
617/68	Martha Marie Magdalene Templin (formerly Bachran, born Wecker) of Okahandja	First and Final Liquidation and Distr. Account	15.11.68	Windhoek	Okahandja	Lorentz & Bone, Attorneys Testamentary, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek
338/67	Otto Julius Christian von Lilienfeld	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days from 15.11.68	Windhoek		Lorentz & Bone, Attorneys for Executor Testamentary Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek
389/68	Charles William Leslie Crawford	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days from 15.11.68	Windhoek		Lorentz & Bone, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek
	Jacob Jacobus Greeff, 'n boer van die plaas „Oase” distrik Keetmanshoop wat op 10 September 1967 oorlede is	Eerste en Finale Likwidasie en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Keetmanshoop	Lentin, Botma & de Waal, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 38, Keetmanshoop
579/62	Benedikt Hummel	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek	Rehoboth	P. R. van der Made, Agent for Executrix, P.O. Box 225 Swakopmund
643/65	Christian Daniel Gunter	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek	Swakopmund	P. R. van der Made, Agent for Executrix, P.O. Box 225 Swakopmund
390/67	Petrus Andreas van Zyl, plaas „Idaho”, Distrik Gobabis, en nagelate eggenote Martha Catharina van Zyl (gebore Haasbroek)	Eerste en Finale Likwidasie en Distr.-rekening	21 dae vanaf 15.11.68	Windhoek	Gobabis	Mev. M. C. van Zyl, Posbus 5321, Windhoek
547/67	Hermann Johannes Willi Jatow	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae vanaf 18.11.68	Windhoek.		L. K. E. Jatow, Eksekutrisse Testamentêr, p/a Muller, Malherbe & Brand, Posbus 2073, Windhoek
216/68	Angela Petronella Johanna Wiese (voorheen Kotze, gebore Mostert), Posbus 374, Swakopmund, en nagelate eggenoot Adriaan Jacobus Wiese	Eerste en Finale Likwidasie en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Swakopmund	Agent vir Eksekuteurs Testamentêr, R. A. Schaaf, Posbus 25, Swakopmund
656/67	Johan (ook bekend as Johann) Junius, en sy oorlewende eggenote Martha Elizabeth Junius (geb. Pretorius) van Gochas, dist. Gibeon	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae vanaf 18.11.68	Windhoek	Mariental	Rissik & Cox, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 90, Keetmanshoop

**APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES  
OR COMPANIES BEING WOUND UP.**

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Ordinance 19 of 1928, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

**AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE  
BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.**

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappyordonnansie 19 van 1928, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidadeurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidadeurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidadeurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidadeurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FORM NO. 1. — VORM NO. 1.

SCHEDULE/BYLAE

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maat-skappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Name and address of trustee or liquidator. Naam en adres van kurator of likwidadeur.	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith. Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.
C.A. 277	Corner Service Station (Pty) Ltd., (In liquidation)	D. O'N. Mathews, P.O. Box 1503, Windhoek	4th December, 1968. Before the Master of the Supreme Court, Windhoek, at 10.00 a.m.
C.A. 291	Arctic Products (Pty) Ltd., (In liquidation)	D. O'N. Mathews, P.O. Box 1503, Windhoek	4th December, 1968. Before the Master of the Supreme Court, Windhoek, at 10.00 a.m.
Ins. 846	Insolvent Estate Gerhardus Johannes Blom who traded as Tses Trading Store, Tses	R. Thienhaus, P.O. Box 1503, Windhoek	27th November, 1968. Before the Master of the Supreme Court, Windhoek, at 10.00 a.m.
Ins. 847	Insolvent Estate Otto Heinz Klose, who traded as Mariental Vars Produkte, Mariental	R. Thienhaus, P.O. Box 1503, Windhoek	11th December, 1968. Before the Master of the Supreme Court, Windhoek, at 10.00 a.m.
Ins. 848	Insolvent Estate Frans Andries Karelsen	Desmond O'Neil Mathews, P.O. Box 1503, Windhoek	27th November, 1968. Before the Master of the Supreme Court, Windhoek, at 10.00 a.m.
Ins. 849	Insolvent Estate Wolfgang Friedrich Freiherr von Falkenhausen, who traded as Bahnhof Hotel, Usakos	D. O'N. Mathews, P.O. Box 1503, Windhoek	11th December, 1968. Before the Master of the Supreme Court, Windhoek, at 10.00 a.m.
Ins. 850	Insolvent Estate Johannes Petrus Venter Oosthuizen. Speculator in livestock	D. O'N. Mathews, P.O. Box 1503, Windhoek	4th December, 1968. Before the Master of the Supreme Court, Windhoek, at 10.00 a.m.
Ins. 851	Insolvent Estate Jacobus Daniël Petrus Boshoff, who traded as De Wet en Kie., Gobabis	D. O'N. Mathews, P.O. Box 1503, Windhoek	27th November, 1968. Before the Master of the Supreme Court, Windhoek, at 10.00 a.m.

## MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Ordinance 19 of 1928, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappyordonnansie 19 van 1928, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

## SCHEDULE/BYLAE

## FORM NO. 2. — VORM NO. 2.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Date, hour and place of meeting. Datum, uur en plek van byeenkoms.	Purpose of meeting. Doel van byeenkoms.
C.A. 268	S.W.A. Development Corporation (Pty) Ltd., (In liquidation)	27th November, 1968. Before the Master of the Supreme Court, Windhoek, at 10.00 a.m.	For further proof of claims
Ins. 839	Insolvent Estate Hartmut Neuhoff Basson who traded as Schuhhaus Risch Nachf., Swakopmund	27th November, 1968. Before the Master of the Supreme Court, Windhoek, at 10.00 a.m.	For further proof of claims

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedules being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and — in cases where the meeting is convened for the election of Tutors — to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (S.W.A. Division) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Windhoek will be held before the Master, and in other places before the Magistrate.

R. H. LLOYD,

Master of the Supreme Court, S.W.A. Division.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone, vermeld in die aangehegte lys, nie verteenwoordig is nie, word hiermee kennis gegee aan die nagelate eggenote (as daar een is), erfgename, legatarisse en skuldeisers, en — in gevalle waar die byeenkoms vir die verkiesing van voogde gelê word — aan die bloedverwante van die minderjarige van vaders- en moederskant, en aan al die ander persone wat dit mag aangaan, dat byeenkomste met betrekking tot die verskillende boedels op die vermelde tye, datum en plekke gehou sal word vir die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (S.W.A. Afdeling) as geskik en bekwaam om deur hom as eksekuteurs of voogde, soos die geval mag wees, aangestel te word. Byeenkomste te Windhoek word voor die Meester, en in ander plekke voor die Magistraat, gehou.

R. H. LLOYD,

Meester van die Hooggeregshof, S.W.A. Afdeling.

## SCHEDULE. — BYLAE.

N.B.—Items indicated by a \* on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.  
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n \* gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

## SCHEDULE. — STAAT.

Geregistr. Nommer van Boedel Registered Number of Estate	Name of the Deceased		Occupation Beroep	Date and Place of Death Datum en Plek van oorlyde	Date and Time of Meeting Datum en tyd van byeenkoms	Place of Meeting Plek van byeenkoms	Meeting convened for election of Byeenkoms belê vir verkiesing van
	Surname Naam van Familiernaam	Christian Name Oorledene Voornaam					
690/68	Westley	Hildegard	Huisvrou	11/6/1968	27/11/1968 10.00 vm.	Walvisbaai	Eksekuteur Datief
693/68	Van Schalkwyk	Martha Johanna	Huisvrou	17/8/1968	27/11/1968 10.00 vm.	Walvisbaai	Eksekuteur Datief
585/68	Feldman	Marie Anne	Huisvrou	14/9/1968	20/11/1968 10.00 vm.	Walvisbaai	Eksekuteur Datief

**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.**

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestered Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Ordinance 19 of 1928, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

**UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.**

Nademaal die likwasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappyordonnansie 19 van 1928, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidadeur moet betaal.

SCHEDULE/BYLAE

VORM NO. 5. — FORM NO. 5.

No. of Estate/ Company.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Date when account confirmed.	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both.	Name and Address of Trustee or Liquidator.
No. van boedel/ maatskappy.	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Datum waarop rekening bekragtig is	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.	Naam en adres van kurator of likwidadeur.
C.P. 284	Benguella Beleggings (Edms.) Bpk. (In Voluntary Liquidation)	25-10-68	Dividend being paid	J. O'C. O'Shea, P.O. Box 1906, Windhoek
C.P. 279	Chameis Bay Holdings (Pty) Ltd. (In Voluntary Liquidation)	25-10-68	Dividend being paid	J. O'C. O'Shea, P.O. Box 1906, Windhoek
C.P. 283	Panther Head Investments (Pty) Ltd. (In Voluntary Liquidation)	25-10-68	Dividend being paid	J. O'C. O'Shea, P.O. Box 1906, Windhoek
C.P. 280	Suidwes-Afrika Prospekteerders (Edms) Bpk. (In Voluntary Liquidation)	25-10-68	Dividend being paid	J. O'C. O'Shea, P.O. Box 1906, Windhoek

**LOST LIFE INSURANCE POLICIES.**  
(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the Insurers, and any person in possession of these Policies, or claiming to have any interest therein should communicate immediately by registered post with the Insurers. Failing any such communication within a period of six weeks from the date of publication hereof, certified copies of the Policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners.

**VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.**  
(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polisse in bygaande Skedule vermeld, aan die Versekerers gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie Polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die Versekerers in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling binne 'n tydperk van ses weke vanaf datum van verskyning hiervan sal gewaarmerkte afskrifte van Polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word.

SKEDULE / SCHEDULE

Polis No. Policy No.	Datum van Polis Date of Policy	Versekerde Bedrag Sum Assured	Lewe Verseker Life Assured	Eienaar Owner	Naam en Adres van Versekeraar Name and Address of Insurer
25637	6.10.1948	R1000.00	Andreas Stephanus Bamm	Andreas Stephanus Bamm	Suid-Afrikaanse Onderlinge Brand- en Algemene Versekeringsmaatskappy Beperk voorheen Die Suid-Afrikaanse Liberal Versekeringsmaatskappy Beperk. Hoofkantoor: Mutualgebou, Harrisonstraat, Johannesburg

## APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

## AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hulle rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

## SCHEDULE/BYLAE

FORM NO. 6.

VORM NO. 6.

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence. Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is.	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made. Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.	Ground of application. Rede van versoek.
767	Andries Jacobus Muller Windhoek	9.11.62	24/1/68, Friday, 10 a.m. Windhoek	Account confirmed on 17.10.63

## ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Ordinance 19/28, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

## BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappy-ordonnansie 19/28, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelijkwideer is.

## SCHEDULE/BYLAE.

FORM NO. J. 28. — VORM NO. J. 28.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en beskrywing van boedel/maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of Op die aansoek van
Ins. 853	Kurt Hoch, a Building Contractor of Swakopmund, carrying on business as such at Nordring Street, Swakopmund	1/11/1968, S.W.A.	Woermann, Brock & Company (Pty) Ltd.

**NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION TWELVE OF THE MOTOR INSURANCE ACT.**

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section twelve of the Act:-

- (a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section twelve thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section eleven of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and
- (b) that, in terms of subsection (4) of section twelve of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim in writing with the said company prior to the expiration of a period of sixty days after the date of this notice.

**SCHEDULE**

Name of Person injured or killed and Hospital or Nursing Home of place (if known) where treated.	Date and Place of Accident.	Registered Company.	
		Name	Address
Mr. K. R. Cox Treated by Dr. Momberg	29th July, 1967 Grunau/ Narubis Road	Rondalia Assurance Corp. S.A. Limited,	174, Visagie Street, Pretoria

**NOTICE.**

**ASSIGNMENT OF TRADE MARKS.**

It is hereby notified for information that NESTLÉ (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY) LIMITED, of 44 Von Wielligh Street, Johannesburg, Republic of South Africa has assigned to: NESTLÉ'S PRODUCTS LIMITED, of Nestlé House, Collins Avenue, P.O. Box 825, in the city of Nassau, Bahama Islands otherwise than in connection with the goodwill of the business in the goods in which they were used at the time of the assignment, the undermentioned trade marks, which are registered in the name of NESTLÉ (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY) LIMITED who is the assignor.

The date of the assignment was the 1st July, 1968.

No.	Trade Mark	Class	Goods
283	LACTOGEN — Word	42	Substances used as food or as ingredients in food
286	NEST — Device and NESTLÉ'S — Word	42	Milk, whether fresh, sterilized, preserved or condensed; milk food or lacteous farina; cocoa, chocolate, chocolate bonbons, and other food preparations containing cocoa or milk; butter, cheese and confectionery

288	MILKMAID BRAND — Central panel with "Condensed Milk" words	42	Milk, whether fresh, sterilized, preserved or condensed; milk food or lacteous farina; cocoa, chocolate, chocolate bonbons, and other food preparations containing cocoa or milk; butter, cheese and confectionery
771	CROSS-STAR — Words	42	Substances used as food or as ingredients in food
772	Maggi layouts: Varia	42	Substances used as food or as ingredients in food
773	MAGGI — Word (Sp. lett.)	42	Substances used as food or as ingredients in food
1303	NESCAFE — Word (Sp. lett.)	42	Substances used as food or as ingredients in food
1341	NESTEA — Word	42	Substances used as food or as ingredients in food
1354	NESPRAY — Word	42	Substances used as food or as ingredients in food
1736/47	Maggi layouts: Soups Tablets packing, coloured (19)	42	Substances used as food or as ingredients in food
1737/47	Maggi layouts: Bouillons Cube banderole (coloured) English (8a)	42	Substances used as food or as ingredients in food
1738/47	Maggi layouts: Bouillons Cube tin label (coloured schematic (15a)	42	Substances used as food or as ingredients in food
1739/47	Maggi layouts: Seasonings Bottle reproduction (coloured) schematic (2a)	42	Substances used as food or as ingredients in food
1747/47	ELEDON — Word	42	Substances used as food or as ingredients in food
1748/47	PELARGON — Word	42	Substances used as food or as ingredients in food
1831/48	MILO — Word	42	Substances used as food or as ingredients in food
1960/49	NESTLÉ on NEST — Combined mark	3	All products covered by class 3
1961/49	NESTLÉ on NEST — Combined mark	42	All products covered by class 42
2996/53	IDEAL — Label (Layout 1953)	42	Milk, milk products of all kinds, including cheese and butter
4644/59	MAGGI — Word	42	Substances used as food or as ingredients in food

A. E. ROSS,  
Registrar of Deeds.

DEEDS OFFICE,  
WINDHOEK.



## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat dit wenslik geag word dat grootpad 31 in die distrik Bethanie verlê word van 'n punt op die plaas Gedeelte 2 van Kosos 11 oor die plase Gedeelte 2 van Kosos 11, Dabis 15 en Helmeringhausen 12 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die voorgestelde verlegging aandui, lê by die kantore van die landdros te Bethanie en die Hoof Paaie-ingenieur in Windhoek ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde verlegging skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

H. J. M. WILLIAMSON,  
Hoof Paaie-ingenieur,  
Privaatsak 12005,  
WINDHOEK.

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat dit wenslik geag word —

- (a) dat 'n gedeelte van ou hoofpad 1, seksie 11, gesluit word van 'n punt in die Ovamboland-naturelleservaat algemeen suidooswaarts oor die Ovamboland-naturelleservaat tot by 'n punt op die suidelike grens van genoemde naturelleservaat;
- (b) dat 'n gedeelte van ou hoofpad 1, seksie 11, gedepronkmeer en as wildduinp pad verklaar word van 'n punt op die noordelike grens van die Etoshawildtuin algemeen suidooswaarts oor die Etoshawildtuin tot by 'n punt te Namutoni;
- (c) dat 'n gedeelte van ou hoofpad 1, seksie 10, gedepronkmeer en as wildduinp pad verklaar word van 'n punt te Namutoni algemeen suidooswaarts oor die Etoshawildtuin tot by 'n punt op die westelike grens van die plaas Kleinbegin 941;
- (d) dat 'n gedeelte van ou hoofpad 1, seksie 10, gesluit word van 'n punt op die westelike grens van die plaas Kleinbegin 941 algemeen suidooswaarts oor die plaas Kleinbegin 941 tot by 'n punt op die suidoostelike grens van genoemde plaas;
- (e) dat die status van 'n gedeelte van ou hoofpad 1, seksie 10, verlaag word na dié van plaaspad van 'n punt op die suidoostelike grens van die plaas Kleinbegin 941 algemeen suidooswaarts oor die plase Kleinbegin 941, Leeudrink 940, Klein Nakusib 939, Nakusib 315 en Onkoshi 938 tot by 'n punt by die aansluiting van distrikspad 3031 op laasgenoemde plaas;
- (f) dat die status van 'n gedeelte van ou hoofpad 1, seksie 10, verlaag word na dié van distrikspad van 'n punt by die aansluiting van distrikspad 3031 op die plaas Onkoshi 938 algemeen suidooswaarts oor die plase Onkoshi 938, Sandhup Ost 337, Sandhup West 318, Omparara 864, Massaus 865, Boxershalt 853 en Dinaib 852 tot by 'n punt waar dit by hoofpad 1, seksie 10, aansluit op laasgenoemde plaas;
- (g) dat die status van 'n gedeelte van distrikspad 3001 verlaag word na dié van plaaspad van 'n punt op hoofpad 1, seksie 10, op die plaas Operet 312 algemeen weswaarts oor die plaas Operet 312 tot by 'n punt by die aansluiting van distrikspad 3003 op genoemde plaas; en
- (h) dat 'n gedeelte van distrikspad 3003 gesluit word van 'n punt by die aansluiting van distrikspad 3001 op die plaas Operet 312 algemeen suidwaarts oor die plase Operet 312, Sachsenheim 934 en Geluk 932 tot by 'n punt waar dit by grootpad 84 aansluit op laasgenoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die paaie aandui, lê by die intoor van die landdros te Tsumeb ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde aiting, depronklamering of verlaging in status skriftelik by y indien binne twee maande van publikasie hiervan.

J. G. BENADE,  
Landdros en Voorsitter van die  
Padraad, Tsumeb.

## NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that it is deemed desirable that main road 31 be deviated in the Bethanie district from a point on the farm Portion 2 of Kosos 11 across the farms Portion 2 of Kosos 11, Dabis 15 and Helmeringhausen 12 to a point on the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the proposed deviation may be seen at the offices of the magistrate at Bethanie and the Chief Roads Engineer in Windhoek.

Interested persons may lodge their objections to the above deviation in writing with me within two months of publication hereof.

H. J. M. WILLIAMSON,  
Chief Roads Engineer,  
Private Bag 12005,  
WINDHOEK.

## NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that it is deemed desirable —

- (a) that a portion of old trunk road 1, section 11, be closed from a point in the Ovamboland Native Reserve generally south-eastwards across the Ovamboland Native Reserve to a point on the southern boundary of the said native reserve;
- (b) that a portion of old trunk road 1, section 11, be deproclaimed and declared a game park road from a point on the northern boundary of the Etosha Game Park generally south-eastwards across the Etosha Game Park to a point at Namutoni;
- (c) that a portion of old trunk road 1, section 10, be deproclaimed and declared a game park road from a point at Namutoni generally south-eastwards across the Etosha Game Park to a point on the western boundary of the farm Kleinbegin 941;
- (d) that a portion of old trunk road 1, section 10, be closed from a point on the western boundary of the farm Kleinbegin 941 generally south-eastwards across the farm Kleinbegin 941 to a point on the south-eastern boundary of the said farm;
- (e) that the status of a portion of trunk road 1, section 10, be lowered to that of farm road from a point on the south-eastern boundary of the farm Kleinbegin 941 generally south-eastwards across the farms Kleinbegin 941, Leeudrink 940, Klein Nakusib 939, Nakusib 315 and Onkoshi 938 to a point at the junction of district road 3031 on the last-mentioned farm;
- (f) that the status of a portion of old trunk road 1, section 10 be lowered to that of district road from a point at the junction of district road 3031 on the farm Onkoshi 938 generally south-eastwards across the farms Onkoshi 938, Sandhup Ost 337, Sandhup West 318, Omparara 864, Massaus 865, Boxershalt 853 and Dinaib 852 to a point where it connects with trunk road 1, section 10 on the last-mentioned farm;
- (g) that the status of a portion of district road 3001 be lowered to that of farm road from a point on trunk road 1, section 10, on the farm Operet 312 generally westwards across the farm Operet 312 to a point at the junction of district road 3031 on the said farm; and
- (h) that a portion of district road 3003 be closed from a point at the junction of district road 3001 on the farm Operet 312 generally southwards across the farms Operet 312, Sachsenheim 934 and Geluk 932 to a point where it connects with main road 84 on the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the roads may be seen at the office of the magistrate at Tsumeb.

Interested persons may lodge their objections to the above closing, deproclamation or lowering in status in writing with me within two months of publication hereof.

J. G. BENADE,  
Magistrate and Chairman of  
the Roads Board, Tsumeb.

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Warmbad dit wenslik ag —

- (a) dat 'n gedeelte van plaaspad 215 gesluit word van 'n punt op plaaspad 216 op die plaas Witputs 258 algemeen noordwaarts oor die plaas Witputs 258 tot by 'n punt waar dit die ongeproklameerde pad kruis op genoemde plaas;
- (b) dat 'n gedeelte van plaaspad 216 gesluit word van 'n punt op hoofpad 1, seksie 1, noord van Vioolsdrift op Staatsgrond algemeen noordooswaarts oor Staatsgrond en die plase Tsams 360, Staatsgrond, Korabib 327 en Witputs 258 tot by 'n punt by die aansluiting van die ongeproklameerde pad op laasgenoemde plaas; en
- (c) dat plaaspad 216 verleng word van 'n punt op die plaas Witputs 258 algemeen noordweswaarts oor die plase Witputs 258 en Korabib 327 tot by 'n punt waar dit by hoofpad 1, seksie 1, aansluit op laasgenoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die paaie aandui, lê by die kantoor van die landdros te Karasburg ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde sluiting of proklamerings skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

P. C. VAN DER MERWE,  
Landdros en Voorsitter van die  
Padraad, Karasburg.

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat dit wenslik geag word dat 'n gedeelte van plaaspad 2499 in die distrik Otjiwarongo gesluit word van 'n punt by die aansluiting van plaaspad 2498 op die plaas Okanjande 145 oor die plase Okanjande 145 en Pinnacles 310 tot by 'n punt waar dit aansluit by ou hoofpad 1, seksie 7, op laasgenoemde plaas en dat die volgende plaaspaai geproklameer word:—

*Verlenging van plaaspad 2499:*

Van 'n punt op plaaspad 2499 op die plaas Okanjande 145 algemeen noordweswaarts oor die plaas Okanjande 145 tot by 'n punt naby die noordwestelike grens van genoemde plaas; vandaar algemeen noordooswaarts oor die plase Okanjande 145 en Pinnacles 310 tot by 'n punt waar dit by hoofpad 1, seksie 7, aansluit op laasgenoemde plaas.

*Plaaspad 2501:*

Van 'n punt op die noordoostelike grens van die plaas Tweekopjes 312 algemeen noordwaarts oor die plase Gedeelte 1 genoem Bergland van Tweekopjes 312 en Pinnacles 310 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas; vandaar algemeen noordooswaarts en noord van die noordwestelike grens van die plaas Gedeelte 1 genoem Bergland van Tweekopjes 312 oor die plaas Pinnacles 310 tot by 'n punt op genoemde plaas waar die pad die grens kruis na die plaas Gedeelte 1 genoem Bergland van Tweekopjes 312; vandaar algemeen noordooswaarts en suid van die suidoostelike grens van die plaas Pinnacles 310 oor die plaas Gedeelte 1 genoem Bergland van Tweekopjes 312 tot by 'n punt waar dit by hoofpad 1, seksie 7, aansluit op laasgenoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die paaie aandui, lê by die kantoor van die landdros te Otjiwarongo ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde sluiting en proklamasies skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

J. J. OLIVIER,  
Landdros en Voorsitter van die  
Padraad, Otjiwarongo.

## NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Warmbad deems it desirable —

- (a) that a portion of farm road 215 be closed from a point on farm road 216 on the farm Witputs 258 generally northwards across the farm Witputs 258 to a point where it crosses the unproclaimed road on the said farm;
- (b) that a portion of farm road 216 be closed from a point on trunk road 1, section 1, north of Vioolsdrift on State Land generally north-eastwards across State land and the farms Tsams 360, State land, Korabib 327 and Witputs 258 to a point at the junction of the unproclaimed road on the last-mentioned farm; and
- (c) that farm road 216 be extended from a point on the farm Witputs 258 generally north-westwards across the farms Witputs 258 and Korabib 327 to a point where it connects with trunk road 1, section 1, on the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the roads may be seen at the office of the magistrate at Karasburg.

Interested persons may lodge their objections to the above closing or proclamation in writing with me within two months of publication hereof.

P. C. VAN DER MERWE,  
Magistrate and Chairman of  
the Roads Board, Karasburg.

## NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that it is deemed desirable that a portion of farm road 2499 in the Otjiwarongo district be closed from a point at the junction of farm road 2498 on the farm Okanjande 145 across the farms Okanjande 145 and Pinnacles 310 to a point where it connects with trunk road 1, section 7, on the last-mentioned farm and that the following farm roads be proclaimed:—

*Extension of farm road 2499:*

From a point on farm road 2499 on the farm Okanjande 145 generally north-westwards across the farm Okanjande 145 to a point near the north-western boundary of the said farm; thence generally north-eastwards across the farms Okanjande 145 and Pinnacles 310 to a point where it connects with trunk road 1, section 7, on the last-mentioned farm.

*Farm road 2501:*

From a point on the north-eastern boundary of the farm Tweekopjes 312 generally northwards across the farms Portion 1 called Bergland of Tweekopjes 312 and Pinnacles 310 to a point on the last-mentioned farm; thence generally north-eastwards and north of the north-western boundary of the farm Portion 1 called Bergland of Tweekopjes 312 across the farm Pinnacles 310 to a point on the said farm where the road crosses the boundary to the farm Portion 1 called Bergland of Tweekopjes 312; thence generally north-eastwards and south of the south-eastern boundary of the farm Pinnacles 310 across the farm Portion 1 called Bergland of Tweekopjes 312 to a point where it connects with trunk road 1, section 7, on the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the roads may be seen at the office of the magistrate at Otjiwarongo.

Interested persons may lodge their objections to the above closing or proclamations in writing with me within two months of publication hereof.

J. J. OLIVIER,  
Magistrate and Chairman of  
the Roads Board, Otjiwarongo.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.  
(SUIDWES-AFRIKA AFDELING).

In die saak tussen:

PELLA INVESTMENT TRUST (PROPRIETARY)  
LIMITED Eiser  
en  
L. P. VAN VREDEN Verweerder

KENNISGEWING VAN GEREGETELIKE VERKOPING VAN  
ONROERENDE EIENDOM.

KENNIS geskied hiermee dat ter uitvoering van 'n Vonnis van die bogemelde Hof gedateer 1 Augustus, 1968, sal 'n verkoping deur Publieke Veiling gehou word voor die Magistraats-hofgebou te Karasburg op Vrydag, die 6de dag van Desember, 1968, om 10-00 voormiddag van die eiendom geleë te Erf Nr. 229, geleë in die Munisipaliteit van Karasburg in die distrik van Warmbad, groot 1476 Vierkante Meter.

DIE volgende is 'n kort beskrywing van die eiendom, maar niks word gewaarborg nie:—

1 Enkel-verdieping woonhuis onder sinkplaatdak, bestaande uit 1 sit-eetkamer, 4 slaapkamers, 1 kombuis, 1 badkamer, 1 latrine, 2 stoepe, 1 buitegebou bestaande uit waenhuis, 1 bediendekamer en latrine. Die eiendom is geheel en al draadomhein.

DIE voorwaardes van verkoop mag by die kantoor van die Adjunk-Balju vir die distrik van Karasburg besigtig word.

GEDATEER te WINDHOEK hierdie 6de dag van NOVEMBER, 1968.

LORENTZ & BONE,  
Prokureurs vir Eisers,  
Standardbankgebou,  
Kaiserstraat,  
Posbus 85,  
Windhoek.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

Die onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, net aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalinge van artikel *tertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Laaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, Windhoek, S.W.A.

1. TS/96 (M383).
2. Salz-Gossow Transport. SWAKOPMUND. Byk. voertuie.
3. Twee vragmotors en drie sleepwaens.
4. Goedere en passasiers.
5. Oor alle bestaande goedgekeurde roetes binne S.W.A.

1. HC/5 (M187).
2. Carolus J. Coetzee. WINDHOEK. Byk. voertuig.
3. Een 56 sitplek bus SW. 8687.
4. Nie-blanke passasiers.
5. Oor alle bestaande goedgekeurde roetes, tydtafels en tariewe binne S.W.A.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.  
(SOUTH WEST AFRICA DIVISION).

In the matter between:

PELLA INVESTMENT TRUST (PROPRIETARY)  
LIMITED Plaintiff  
and  
L. P. VAN VREDEN Defendant

NOTICE OF SALE IN EXECUTION OF IMMOVABLE  
PROPERTY.

NOTICE is hereby given that, in pursuance of a Judgment of the above Honourable Court bearing date the 1st day of August, 1968, the property situate on Erf No. 229, situate in the Municipality of Karasburg in the district of Warmbad, measuring 1476 square metres, will be offered for sale by Public Auction on Friday, the 6th day of December, 1968, at 10 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court buildings, Karasburg.

THE following is a short description of the property, but nothing is guaranteed:

1 Single-storey dwelling house under corrugated-iron roof containing 1 Lounge-dining room, 4 bedrooms, 1 kitchen, 1 bathroom, 1 W.C., 2 stoeps, 1 outbuilding consisting of garage, 1 servant room and latrine. The whole property is wire-fenced.

THE conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff for the district of Karasburg.

DATED at WINDHOEK this 6th day of NOVEMBER, 1968.

LORENTZ & BONE,  
Attorneys for Plaintiff,  
Standard Bank Chambers,  
Kaiser Street,  
P.O. Box 85,  
Windhoek.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

The undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

1. TS/96 (M383).
2. Salz-Gossow Transport. SWAKOPMUND. Add. vehicles.
3. Two trucks and three trailers.
4. Goods and passengers.
5. Over all existing approved routes within S.W.A.

1. HC/5 (M187).
2. Carolus J. Coetzee. WINDHOEK. Add. vehicle.
3. One 56 seater bus SW. 8687.
4. Non-white passengers.
5. Over all existing approved routes, time-tables and scale of charges within S.W.A.

1. TG/7 (M139).
2. Herman Glodisch. OTJIMBINGWE. Nuwe aansoek.
3. Een 30 sitplek vragmotor SP. 28.
4. Bantoe passasiers.
5. Tussen Otjimbingwe en Karibib — afstand 40 myl.  
TYDTAFEL:  
Vertrek Otjimbingwe 11.00 vm. arriveer Fritzpos 11.20  
vm. vertrek Fritzpos 11.30 vm. arriveer Audaweb 12.00  
nm. vertrek Audaweb 12.15 nm. arriveer Okongawa 12.45  
nm. vertrek Okongawa 1.00 nm. na Karibib arriveer Ka-  
ribib 2.00 nm.  
TARIEWE:  
Passasiers 2½c per passasier per myl. Goedere: eerste 40  
lbs. gratis en 20c per 100 lbs.

1. TE/25 (M170).
2. Robert Ellison. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Een ¼ ton bakkie SW. 295.
4. Nie-blanke werknemers.
5. Vanaf en na die 1ste verkeerssirkel te Katutura na en  
vanaf werkspersele binne die munisipale gebied van Wind-  
hoek ten behoeve van D. Tap.

1. TO/18 (M392).
2. Otto & Louw Transport. GROOTFONTEIN.  
Byk. voertuig.
3. Een 6 ton vragmotor SF. 1361.
4. (a) Goedere.
5. (a) Tussen Grootfontein en Runtu.
4. (b) Goedere.
5. (b) Tussen punte geleë binne die Okavango gebied soos  
bepaal deur die Bantoe Kommissaris.

1. TK/86 (M266).
2. Anna A. Koortzen. WINDHOEK. Byk. magtiging.
3. Een 2 ton vragmotor SW. 13891.
4. Goedere ten behoeve van Rocla Pipes.
5. Binne die munisipale gebied van Windhoek.

1. TO/34 (M221).
2. Cecil E. Botha. GROOTFONTEIN. Byk. voertuig.
3. Een 10 ton sleepwa SF. 830.
4. (a) Eie goedere.
5. (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf eie plek van besig-  
heid te Grootfontein.
4. (b) Goedere ten behoeve van Mobil Oil (S.A.) Bpk.
5. (b) Binne die munisipale gebied van Grootfontein.

1. TR/19 (M325).
2. Gustav Rupingena. WATERBERG-OOS. Byk. voertuig.
3. Een 5 ton vragmotor SO. 852.
4. Goedere en passasiers.
5. Oor alle goedgekeurde roetes, tydtafels en tariewe.

1. TS/71 (M540).
2. S.A. Spoorweë. WINDHOEK. Verlenging van roete.
3. Een bus MT. 15120.  
Een sleepwa MT. 22162.
4. Goedere en passasiers.
5. Oor bestaande goedgekeurde roete Mariental/Oamsib met  
verlenging vanaf Oamsib tot Nabus oor Kongres, Glencoin,  
plaas 564, plaas 563, van Deventer, Coenbrits, Vaalbank,  
Welgevonde, Awadoab en Nabus en dan oor die bestaande  
roete tot by Aranos.

1. HM/6 (M403).
2. Louis C. van Zyl. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Een motorkar aangekoop te word.
4. Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
5. Binne S.W.A.

1. HV/5 (M228).
2. Gibeon van Eden. KEETMANSHOOP. Nuwe aansoek.
3. Een motorkar SK. 1747.
4. Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
5. (a) Binne die munisipale gebied van Keetmanshoop.  
(b) Toevallige ritte buite gebied (a) hierbo.

1. TG/7 (M139).
2. Herman Glodisch. OTJIMBINGWE. New application.
3. One 30 seater truck SP. 28.
4. Bantu passengers.
5. Between Otjimbingwe and Karibib — distance 40 miles.  
TIME-TABLE:  
Depart Otjimbingwe 11.00 a.m. arrive Fritzpos 11.20 depart  
Fritzpos 11.30 a.m. arrive Audaweb 12.00 p.m. depart Au-  
daweb 12.15 p.m. arrive Okongawa 12.45 p.m. depart  
Okongawa 1.00 p.m. to Karibib arrive Karibib 2.00 p.m.  
SCALE OF CHARGES:  
Passengers 2½c per passenger per mile. Goods: the first  
40 lbs. free and 20c per 100 lbs.

1. TE/25 (M170).
2. Robert Ellison. WINDHOEK. New application.
3. One ¼ ton truck SW. 295.
4. Non-white employees.
5. From and to the 1st traffic circle at Katutura to and  
from working premises within the municipal area of  
Windhoek on behalf of D. Tap.

1. TO/18 (M392).
2. Otto & Louw Transport. GROOTFONTEIN.  
Add. vehicle.
3. One 6 ton truck SF. 1361.
4. (a) Goods.
5. (a) Between Grootfontein and Runtu.
4. (b) Goods.
5. (b) Between points situated within the Okavango area as  
stipulated by the Bantu Commissioner.

1. TK/86 (M266).
2. Anna A. Koortzen. WINDHOEK. Add. authority.
3. One 2 ton truck SW. 13891.
4. Goods on behalf of Rocla Pipes.
5. Within the municipal area of Windhoek.

1. TO/34 (M221).
2. Cecil E. Botha. GROOTFONTEIN. Add. vehicle.
3. One 10 ton trailer SF. 830.
4. (a) Own goods.
5. (a) Within a radius of 30 miles from own place of business  
at Grootfontein.
4. (b) Goods on behalf of Mobil Oil (S.A.) Ltd.
5. (b) Within the municipal area of Grootfontein.

1. TR/19 (M325).
2. Gustav Rupingena. WATERBERG-OOS. Add. vehicle.
3. One 5 ton truck SO. 825.
4. Goods and passengers.
5. Over all existing approved routes, time-tables and scale  
of charges.

1. TS/71 (M540).
2. S.A. Spoorweë. WINDHOEK. Extension of route.
3. One bus MT. 15120.  
One trailer MT. 22162.
4. Goods and passengers.
5. Over existing approved route Mariental/Oamsib with ex-  
tension from Oamsib as far as Nabus via Kongres, Glen-  
coin, farm 564, farm 563, van Deventer, Coenbrits, Vaal-  
bank, Welgevonde, Awadoab, Nabus and then via existing  
route as far as Aranos.

1. HM/6 (M403).
2. Louis C. van Zyl. WINDHOEK. New application.
3. One motor-car to be purchased.
4. White passengers and their personal belongings.
5. Within S.W.A.

1. HV/5 (M228).
2. Gibeon van Eden. KEETMANSHOOP. New application.
3. One motor-car SK. 1747.
4. Non-white passengers and their personal belongings.
5. (a) Within the municipal area of Keetmanshoop.  
(b) Casual trips beyond area (a) above.

## KENNISGEWING.

NEEM HIERMEE KENNIS dat ek, Dr. UDO KANNE-GIESSER, voorneme is om die boorgat op Erf No. 194 en Erf No. 195 te verdiep. Enige besware teen die aansoek moet binne 14 dae na publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Water Raad ingedien word.

GEDATEER te WINDHOEK, hierdie 15de dag van NOVEMBER, 1968.

POWELL & SWARTZ,  
Prokureurs vir Applikant,  
United-gebou,  
Goeringstraat,  
Windhoek.

## LOST POLICY OF INSURANCE.

## THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY.

Policy No. 1,521,006 dated the 18th November 1959 for R5,000.00 on the life of and property of WILHELM ALBERT WERNER BLUM, of P.O. Box 110, Windhoek, South West Africa.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein, should communicate immediately by registered mail with the Company. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the Contract) will be issued.

BY ORDER.  
R. A. SANDERSON,  
Manager for South Africa.  
Medical Arts Building,  
1st Floor,  
Cor. Jeppe & Troye Streets,  
JOHANNESBURG.

## OVENSTONE SOUTH WEST INVESTMENTS LTD.

## DIVIDEND NO. 30.

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT an Interim Dividend of 25% (12½ cents per Share) has been declared in respect of the year ended 31st December, 1968 and will be paid on or about the 9th December, 1968 to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 15th November, 1968.

In terms of the Income Tax Ordinance of 1961 of South West Africa, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 12½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Territory of South West Africa. This amounts to a deduction of 1.5625 cents per share leaving a net amount of 0.9375 cents per share payable to Non-Resident Shareholders in respect of this Dividend.

The Share Transfer Register of the Company will be closed from the 16th November to the 30th November, both days inclusive.

BY ORDER OF THE BOARD,  
THE CAPE TOWN INVESTMENT CO. LTD.,  
Transfer Secretaries,  
Colonial Mutual Buildings,  
106, Adderley Street,  
Cape Town.

CAPE TOWN,  
8th October, 1968.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRICA.  
(SUIDWES-AFRICA AFDELING).

In die saak tussen:

JEAN MURIEL SEARLE (gebore Rayner-Dean)

Eiseresse

MARGERY ELISABETH LEUNER (gebore Rayner-Dean)

en

MARTHA MARGARITHA DEAN (voorheen Rossouw, gebore Burger)

Verweerderes

## KENNISGEWING VAN VERKOPING BY UITWINNING.

In uitvoering van 'n Vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Suidwes-Afrika Afdeling) gedateer 15 Maart 1968 en kragtens 'n Lasbrief tot Beslaglegging op Onroerende Goed uitgereik op 28 JUNIE 1968, sal die volgende onroerende eiendom verkoop word by die Landdroskantore te OTAVI op WOENSDAG, 18 DESEMBER 1968 om 10 voormiddag, tewete

Plaas „SUCCESS" No. 438,  
Registrasie Afdeling „B"  
Geleë in die distrik van Grootfontein,  
Groot 5612 Hektare, 19 Are, 28 Vierkante meters

Dit is nie bekend welke verbeterings op die eiendom aanbring is nie.

Terme van Veiling: Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Adjunk-Balju, TSUMEB.

Adjunk-balju,  
TSUMEB.

## KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee ingevolge Artikel 12 (i) van Ordonnansie 33 van 1965 dat die Kreupelsorgvereniging van S.W.A. van voorneme is om aansoek te doen by die Registrateur van Welsynsorganisasie om die naam van die Vereniging te verander na: „DIE VERENIGING VIR GESTREMDES IN SUIDWES-AFRIKA." „THE ASSOCIATION FOR THE HANDICAPPED IN S.W.A.". Die doelstelling van die nuwe Vereniging sal uitgebrei word om in te sluit die versorging en behandeling van alle gestremdes.

Alle persone wat beswaar het teen sodanige verandering van registrasie moet hulle besware binne 21 dae na publikasie hiervan by die Welsynsraad indien.

## DIE KREUPELSORGVERENIGING VAN SUIDWES-AFRIKA.

## KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat binne 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Landdros, Grootfontein vir die oordrag van die slagters lisensies gehou ten opsigte van:—

(a) Erf 14 (Restant) Grootfontein;  
en

(b) Berg Aukas in die distrik van Grootfontein deur WILLEM ADRIAAN PETRUS VAN WYK, wie handel dryf onder die naam en styl van VAN WYK SLAGTERY aan ERNST KARL MUTSCHLER, wie besigheid sal doen onder dieselfde naam en op dieselfde persele, te wete:—

(a) Erf 14 (Restant) Grootfontein;  
en

(b) Berg Aukas in die distrik van Grootfontein.  
op sy eie rekening.

GEDATEER te GROOTFONTEIN hierdie 6de dag van NOVEMBER 1968.

MICHAU & GERTENBACH,  
Prokureurs vir Partye,  
Posbus 43,  
Grootfontein.

## KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

GELIEWE kennis te neem dat 14 dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Landdros vir die distrik van Bethanie vir die oordrag van die Slagter (kleinhandel) en Vars Produkte lisensies tans gehou deur P. LAUBSER wie sake doen te Erf 18, Bethanie, onder die naam en styl van LAUBSER SLAGHUIS aan BAREND FREDERIK BURGER wie onder dieselfde naam en styl en op dieselfde persele sal handel dryf.

GEDATEER te WINDHOEK hierdie 4de dag van NOVEMBER 1968.

DE BRUYN DE VILLIERS,  
Prokureurs vir Applikant,  
Posbus 65,  
Keetmanshoop.

## KENNISGEWING.

Neem hiermee kennis dat ek, H. A. K. WILHELM namens Bierbrauer en Wilhelm van voorneme is om 'n boorgat te slaan op Deel Q 1 in Windhoek dorp en Dorpsgronde No. 31. Enige besware teen die aansoek moet binne 14 dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die waterraad ingedien word.

Gedateer 6.11.1968.

H. A. K. Wilhelm,  
P/A Bierbrauer & Wilhelm  
(Pty) Ltd.,  
Posbus 1046,  
Windhoek.

## KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Landdros te Gobabis vir die oordrag van die hiernagenoemde lisensies tans gehou deur NICOLAAS REIMERT MOOLMAN wat handel drywe te Erf No. 15 Rivierstraat, Gobabis onder die handelsnaam Norman's Motors and Furniture aan CHRISTIAAN RUDOLPH LIEBENBERG wat op die genoemde perseel onder dieselfde handelsnaam handel sal drywe, naamlik:—

Algemene Handelaarslisensie en Motor Garage.

GETEKEN te GOBABIS, hierdie 4de dag van NOVEMBER 1968.

J. J. VAN DYK,  
Prokureur vir die Partye,  
Posbus 140,  
Gobabis.

## NOTICE OF TRANSFER OF LICENCES.

Notice is hereby given that application will be made at the next Ordinary Sitting of the Licensing Court for the District of Walvis Bay for transfer of the General Dealer's, Mineral Water, Patent Medicine, Butcher, Tobacco and Fresh Produce Licences presently held by Mr. WILLEM HENDRIK GROBBELAAR and Mrs. EUFESIA ANNA CATHARINA JORDAAN on Erf 582, Walvis Bay, to Mr. JOHANNES MARTHINUS GERBER who will carry on business on the same Erf on his own account under the style of LAGOON SUPPLY STORE.

SCHAAF & LIEBENBERG,  
Attorneys for Applicant,  
P.O. Box 418,  
Gateway House,  
Walvis Bay.

## NOTICE OF TRANSFER OF LICENCE.

Notice is hereby given that application will be made at the next Ordinary Sitting of the Licensing Court for the District of Walvis Bay for transfer of the General Dealer's Licence presently held by Mrs. KATRINA JOHANNA BUYTENDORP on Erf 637, Walvis Bay, to Mr. MICHAEL HARRY SARGEANT who will carry on business on the same Erf on his own account under the style of FLAMINGO HAIRDRESSING SALOON.

SCHAAF & LIEBENBERG,  
Attorneys for Applicant,  
Gateway House,  
P.O. Box 418,  
Walvis Bay.

## KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

GELIEWE kennis te neem dat, 14 (veertien) dae na publikasie van hierdie kennisgewing by die Handelaarslisensiehof vir die distrik van WINDHOEK aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Groothandel-Slagterslisensie gehou deur DAMARA WHOLESALE MEAT SUPPLY LTD. wie besigheid doen op erf No. 3496, WINDHOEK, op die naam van SUIDAFRIKAANSE VLEISPRODUSENTE (SENTRAAL KOOPERATIEF) BEPERK, wat op dieselfde persele vir hulle eie rekening besigheid sal doen onder die naam van DAMARA WHOLESALE MEAT SUPPLY.

POWELL & SWARTZ,  
United-gebou,  
Goeringstraat,  
Windhoek.

## NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that after 14 days of publication of this notice, application will be made to the Magistrate at SWAKOPMUND for the transfer of the General Dealers Licence from Miss WALLY BARTH in respect of the business conducted by her at Erf No. 216, SWAKOPMUND, under the style of BARTH'S BLUMENHAUS, to Mrs. ROSE HAENISCH who intends to carry on business on her own account on the same premises under the same style.

DATED at SWAKOPMUND this 31st day of October, 1968.

SCHAAF & LIBENBERG,  
P.O. Box 25,  
Swakopmund.

## NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

NOTICE is hereby given that application will be made at the next quarterly sitting of the Licensing Court, Walvis Bay, for the District of Walvis Bay, for the transfer of the General Dealer, Fresh Produce and Patent Medicine Licences at present held by FRIEDRICH ROSEMAN, carrying on business under the name and style of HARBOUR WAREHOUSE on Erf 381, WALVIS BAY to HORST ERICH WALTER HESSE, who will carry on business on his own account on the same premises, under the name and style of HARBOUR WAREHOUSE: HORST HESSE.

C. L. DE JAGER & BEZUIDENHOUT  
P.O. Box 224,  
Walvis Bay.  
Attorneys for the Parties.

## OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat op die volgende sitting van die Handelslisensiehof van Otjiwarongo wat gehou sal word in die Landdros Kantoor te Otjiwarongo, aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Algemene Handelaars Lisensie gehou deur FRANS HELM JOOSTE op die plaas Okamumbonde, Distrik Otjiwarongo, aan COLLINS MULVANY SIMPSON wat besigheid sal doen op dieselfde perseel onder dieselfde naam.

VAN DER WESTHUIZEN & GREEFF,  
Voortrekkerstraat,  
Posbus 47,  
Otjiwarongo.

## OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat by die volgende kwartaalikse sitting van die Handelslisensiehof te Otjiwarongo, aansoek gedoen sal word vir oordrag van die Bottelstoor Suiet en Mineralewater Lisensies gehou deur Mevr. M. E. SAGELL op Erf 110, Kalkfeld, na PAUL ALBERT ENGELBERT OOSTHUIZEN wat besigheid sal doen op dieselfde perseel onder die naam M. E. WINTER BOTTELSTOOR.

VAN DER WESTHUIZEN & GREEFF,  
Posbus 47, Telefoon 47,  
Otjiwarongo.

## OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat by die volgende kwartaalikse sitting van die Handelslisensiehof te Otjiwarongo, aansoek gedoen sal word vir oordrag van die Slagter's Lisensie gehou op Erf No. 35, Otjiwarongo deur W. H. O. GAERTNER aan FRITZ SCHENK, wie besigheid sal doen op dieselfde perseel onder die naam THOMPSON SLAGHUIS.

VAN DER WESTHUIZEN & GREEFF,  
Posbus 47, Telefoon 47,  
Otjiwarongo.

## OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat by die volgende kwartaalikse sitting van die Handelslisensiehof van Otjiwarongo aansoek gedoen sal word vir oordrag van die Slagter's Lisensie gehou deur JOSIAS JOHANNES NICOLAAS OOSTHUIZEN op Erf No. 39, Otjiwarongo na WILLEM ALBERTUS VAN DER VALT, wat besigheid sal doen onder die naam PRIMA SLAGHUIS op dieselfde perseel.

VAN DER WESTHUIZEN & GREEFF,  
Posbus 47, Telefoon 47,  
Otjiwarongo.

## NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

NOTICE is hereby given that JOA VIEIRA intends transferring his business known as SOUTH WEST FRUIT SHOP on Erf 109A Klein Windhoek, Windhoek to EDUINO DE SOUSA DA SILVA who will carry on business for his own benefit at the same address under the name of SOUTH WEST FRUIT SHOP and that fourteen (14) days after publication hereof the said EDUINO DE SOUSA DA SILVA will apply to the Licensing Court for the district of Windhoek for the issue to him of the following licences:—

General Dealers, Fresh Produce, Tobacco selling by retail, Aerated Mineral Water and Butcher Licences for the selling of prepared meats.

DATED at WINDHOEK, this 28th day of OCTOBER, 1968.

J. H. SHAR,  
Attorney for Applicant,  
United Building,  
Kaiser Street,  
P.O. Box 452,  
Windhoek.

## NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

TAKE NOTICE that RUDOLF HERMANN SCHERER carrying on business as Garage Proprietor under the name and style of Scherer's Garage, Omaruru, on Erf No. 19, Omaruru, has disposed of his business to KARL HEINZ TUBBESING who will carry on business for his own account on the aforesaid erf 19, Omaruru, under the name and style of R. H. Scherer Garage, Omaruru, and that after 14 days from publication hereof the said KARL HEINZ TUBBESING will apply to the Licensing Board, Omaruru, for the grant of the necessary licences.

BASIL BLOCH AND COMPANY,  
606 City Centre,  
P.O. Box 2220,  
Windhoek.

## OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat LOURENS JACOBUS DU PLOOY in sy hoedanigheid as Direkteur van ETOSHA CINEMA (PTY) LTD. aansoek sal doen by die kwartaalikse sitting van die Handelslisensiehof te Otjiwarongo op 4 DESEMBER 1968 vir oordrag van die Restaurant lisensie gehou deur GABRIEL DE LEMA PEDREIRA op erwe 31 (a) en 32 (a), Otjiwarongo aan ETOSHA CINEMA (PTY) LTD., wat besigheid sal doen onder die naam ETOSHA CINEMA (PTY) LTD. op dieselfde perseel.

VAN DER WESTHUIZEN & GREEFF,  
Posbus 47, Telefoon 47,  
Otjiwarongo.

